



# ANIVERSARIO

Feliz Cumpleaños...! Alfredo Alexander y Mario Vargas, Director General y Director Coordinador de HOY, respectivamente, apagan la velita del primer aniversario, mientras un grito sale de cien corazones: "Hoy por Hoy, HOY..."  
 Ayer cumplimos un año de vida. Y lo festejamos. Al mediodía, en la redacción de nuestro matutino, estuvo reunido todo el personal del periódico. Hubo cantos y champagne. La alegría era general.  
 Apagamos la primera vela. Esperamos hacer lo mismo en los próximos años. Contamos con el apoyo popular...

# LLEGARA MATERIAL PARA EL GASODUCTO

El material para la construcción del gasoducto a la Argentina, detenido en aquella República, ante gestiones de la Gulf Oil Company, al ser nacionalizada la Bolivian Gulf, llegará al país en próximos días

El juez argentino que atendía la causa emitió ayer fallo favorable a Bolivia, ordenando que dicho material prosiga a territorio boliviano. Así lo informó ayer el embajador boliviano en Buenos Aires Remberto Iriarte, en cablegrama dirigido al Presidente de la República, Alfredo Ovando Candia.

Iriarte señala que el éxito de las gestiones se debe a la actuación de los abogados argentinos de YPFB Jorge Mazzinghi y Mariano Astigueta.

De esta manera, se solucionó en definitiva uno de los problemas más graves emergentes de la naciona-

lización de la Gulf: el bloqueo de materiales en territorio argentino.

# BROTE CONTRA EE. UU.

Manila, 29 (AP).- Una ruidosa manifestación antinorteamericana durante la cual se lanzaron pequeños artefactos explosivos, puso una nota desagradable en el cordial recibimiento al vicepresidente norteamericano Spiro T. Agnew, que ha iniciado aquí un recorrido por diez naciones asiáticas.

La policía expulsó a unos 100 jóvenes izquierdistas de la entrada para autos de la embajada de los Estados Unidos diez minutos antes de que llegara Agnew para asistir a la recepción que le ofrecía el Embajador Henry Byrond.

Por lo menos estallaron tres artefactos -uno de ellos sobre el techo del auto de Agnew- y una piedra cruzó el aire, cuando el vehículo vicepresidente entraba al patio de la embajada con 20 agentes de seguridad corriendo entorno.

# NASSER ARABES IRAN A LA GUERRA

Tripoli, 29 (ANSA). El presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser reafirmó hoy que los territorios árabes ocupados por Israel durante la guerra de 1967 serán reconquistados por la fuerza.  
 Hablando durante una manifestación popular en Bengasí, el líder de la RAU subrayó que los pueblos árabes se están preparando para la lucha.

Nasser se encuentra en ésta para conversaciones con los dirigentes libios, luego del fracaso de la conferencia árabe en la cumbre de Rabat.

Tel Aviv, 29 (AP). La aviación israelí ahuyentó hoy a una escuadrilla de aviones MIG 17 de la fuerza aérea siria en un combate sobre las alturas de Golan, ocupadas por Israel.

Alacó además a las baterías antiaéreas egipcias en el Canal de Suez y bombardeó una estación de radar de Jordania, según informó el alto mando israelí.

Todos los aviones israelíes volvieron a salvo a sus bases, según el comunicado.

# JERUSALEN NEGOCIACION ENTRE PARTES

Jerusalén, 29 (AFP). Golda Meier, Primer Ministro de Israel, rechazó categóricamente hoy aquí las propuestas norteamericanas de solución del conflicto entre Israel y sus vecinos. "inclusive como base de discusión".

En un discurso pronunciado ante el Parlamento, la Primer Ministro criticó virulentamente la política de Estados Unidos y refutó, punto por punto, las ideas esenciales emitidas por norteamericanos para una solución del conflicto entre Israel y Egipto y entre Israel y Jordania.

Reafirmó Golda Meier que no cabía otro camino que el de negociaciones entre las partes directamente interesadas y formuló la esperanza de que Estados Unidos, cuyos vínculos de honda amistad no cabe poner en duda, se dará cuenta de que si la vía de las negociaciones directas es la más larga, es también la única vía segura.

# DEBRAY: OVANDO EVOLUCIONA EN FORMA POSITIVA

París, 27 (AFP). Régis Debray, que pasó su tercera Navidad en la cárcel de Camiri, declaró la Televisión Francesa que mejoraron las condiciones de su detención.

Bernard Volker y Adolphe Drhey, enviados especiales del primer canal del ORTF (Radio-Televisión Francesa Estatal) entrevistaron durante veinte minutos al joven intelectual francés, que cumple una condena de treinta años de cárcel por "complicidad" con los guerrilleros.

Señaló que el general Alfredo Ovando, Presidente de la República boliviana, "se encuentra en el centro de un dispositivo que tiene una ala izquierda y una ala derecha" y que esta última movilizó "toda su potencia" para impedir su liberación.

"Ovando es un hombre que evoluciona política e intelectualmente, este es un hecho indiscutible" prosiguió el intelectual francés. Añadió que el Primer Mandatario boliviano busca el apoyo del pueblo, y que así lo encontró ya, aunque estimó que el que dan todavía algunos pasos a dar.



DIARIO DE LA MAÑANA No. 353  
 La Paz, martes 30 de diciembre de 1969  
 EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50



**ACUMULO SABE**  
 QUE EL AHORRO ES EL MEDIO MAS CIERTO PARA CIMENTAR SU FUTURO.

**Banco Central de Bolivia**  
 DEPARTAMENTO BANCARIO

# EQUIPOS DE RAYOS X ENTREGARA LA CNSS

## A LA CIUDAD DEL TUNARI

Un equipo completo de Rayos X y accesorios por un costo superior a los 26 mil dólares ha sido adquirido por la Caja Nacional de Seguridad Social con destino a la Unidad Regional de la ciudad de Cochabamba.

Una parte del equipo para anatomía patológica que cuesta 13.000 pesos estará en almacenes hasta la tercera semana de enero. Consiste estufas de cultivos, micrótomos retractorios, hemotoxilinae cristalina, bálsamos de Cánada y otros, forman parte de este equipo que irá a reforzar los que ya forman parte de esa unidad sanitaria, con miras a una mejor atención a los asegurados.

El complemento que consta de balanzas, microscopios binoculares y piezas de Petri tiene un costo aproximado de 13 mil pesos.

Esta información fue proporcionada por el Presidente Ejecutivo de la entidad, Lic. Edmundo Cortez Arteaga, a tiempo de resumir todas las actividades que esa institución está realizando en los últimos días de este año a propósito de dar cumplimiento a la política de mejoras asistenciales.

### TARIJA

Ante el vencimiento del contrato suscrito entre el Ministerio de Salud Pública y la Caja Nacional de Seguridad Social para el arrendamiento de un ambiente del Hospital San Juan de Dios, de esa capital, la Presidencia ha dirigido una nota la titular de ese despacho solicitando sea prorrogado el plazo del contrato mientras la Caja edifique el Hospital del Seguro, que está programado en el Plan de Construcciones Sanitarias correspondientes.

## CIRUGIA PLASTICA

Niños y adultos

Consultorio Comercio 948 — de 15 a 17.30

Teléfono Dom. 27890 — Casilla Correo 3775 — La Paz

**Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL**

Especialista en México.

## OFICINAS: CONTABLE — COMERCIAL LA UNICA — CALDERON — CIA.

Jenaro Sanjinés 566. Telf. 20206

Comercio 994 — Telf. 40217 — Casilla No. 1806

AUDITAJE — AUDITORIA — CONTABILIDAD EN GENERAL — PERITAJE-DEFENSAS DE NOTAS DE CARGO-RENTA MUNICIPAL. COMPRA-VENTA DE CASAS, TERRENOS, DEPARTAMENTOS, NEGOCIOS EN GENERAL, ANTICRETICO — ALQUILER: DEPARTAMENTOS, HABITACIONES, TIENDAS — PRESTAMOS: A PRIMERA HIPOTECA, JOYAS, PRENDAS.—

TRAMITES EN GENERAL: PASAPORTES, RADICATORIAS, NACIONALIZACIONES, CARNET DE IDENTIDAD, LIBRETA MILITAR, TITULOS BACHILLER Y EN PROVISION NACIONAL.

COMISIONES Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

# EXISTE TRANQUILIDAD EN EL VALLE COCHABAMBINO

## Según el Ministro de Asuntos Campesinos

Existe tranquilidad absoluta, no se vislumbran nuevas fricciones y la situación en el valle cochabambino ha sido regularizada completamente, dijo ayer el Ministro de Asuntos Campesinos, Gral. León Kolle Cueto, al comentar un incidente en la región

de Punata, el sábado pasado.

El ministro Kolle Cueto, que regresó ayer de un viaje terrestre por Oruro, Potosí y Tarija, tuvo oportunidad de contactarse con el Prefecto de Cochabamba, Ing. Roberto Prada Estrada, quien

le manifestó que él y el Alcalde Gral. Eufronio Padilla Caero viajaron a esa localidad el domingo donde se discutieron el problema surgido a propósito de delimitación de linderos. Una fracción del Regimiento Ustáriz, que fue movilizada a esa zona, tuvo que retornar a su base.

## Padres de familia de Escuela Ecuador piden refacciones

Los padres de familia de la Escuela Fiscal de Niñas, República del Ecuador, han amenazado con no dar paso a la recepción de inscripciones si las autoridades de la educación nacional no atienden los pedidos de mejoras en el establecimiento situado en la avenida 6 de agosto.

La asociación presidida por Sixto Ramallo Aguirre solicitó no hace mucho tiempo la realización de trabajos de traslado de los servicios higiénicos a otro sitio, por encontrarse éstos dentro de las aulas de los primeros, segundos y terceros cursos, con peligro para la salud de educados y educandos.

En una nota que ha sido enviada al Presidente del gobierno revolucionario, y cuyas copias fueron entregadas al peridismo local, la Asociación de Padres de Familia de ese establecimiento pide además la restitución del local de la escuela Ecuador Rodríguez Vásquez, despojado por instrucciones de un inspector.

Los padres de familia deberán pagar únicamente siete pesos fuera de la libreta, no así por cada

uno de los hijos, porque son los padres los que aportan y no se toma en cuenta por el número de hijos.

Finalizan diciendo que debe disponerse que en el local de la escuela funcionen los tres ciclos por tener poco alumnado el turno de la tarde, el mismo que debe ser incorporado al turno de la mañana.

### LA JEFATURA

"La Jefatura del Distrito Escolar de La Paz invoca su responsabilidad profesional a los directores de escuelas y colegios secundarios, cuyos maestros se encuentran participando en el concurso de directores, se sirvan enviar hasta esta oficina el informe reservado con el puntaje obtenido por el maestro, teniendo en cuenta que la Resolución Ministerial 2870 determina su publicación y conocimiento de los profesores postulantes interesados. La jefatura lamenta comunicar la retención de sus papeletas de pago en caso de incumplimiento".

Ese el texto del comunicado que firma el Jefe Abel Mendoza Velásquez.

### SUGIRA

El ministro Kollevisitó las normales rurales de Caracollo, en Oruro; Caiza D. en Potosí y la Normal de Canasmoro, en el departamento de Tarija. La falta de tiempo impidió que pueda visitar algunos establecimientos de Chuquisaca, conforme estaba previsto en el itinerario inicial.

Evidenció todas las necesidades en cuanto a material pedagógico y mejoras en los establecimientos y prometió solucionar en la medida de las posibilidades de su despacho.

## JUSTICIA CAMPESINA DESMIENTE DENUNCIAS

La Dirección General de Trabajo y Justicia Campesina, con referencia a una publicación relacionada a una inspección realizada por el Asesor Legal, Fermín Olivera y el Inspector Crisóforo Oblitas, a hacienda "Obito" de Apolo, aclaró que si bien es evidente la visita a esa comisión, en cambio no es aquello de que se hubiera comprobado la falsedad de un documento sobre malos tratos a los campesinos de esa hacienda.

Por otra parte, aclaró que la misión no pudo entablarse debido a algo con los campesinos, si se ha abarado estos hechos presentados por los propietarios, por haberse internado a la selva para labores de caza o estar en siembra.

Esto motivó que la comisión pudiera comprobar ni denunciar las denuncias. Por lo tanto la acción no se ajusta a la realidad.

## Digno de embajadores

HAMILTON

de Fabricación Suiza

AUTOMATICOS EXTRAPLANOS

EN LAS MEJORES RELOJERIAS

Distribuye:

TEXTILCO S.A.



## EDICTO

El Dr. Hugo Salazar A, Juez 8o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc. POR EL PRESENTE EDICTO, hace saber, cita, llama y emplaza al Sr. Raúl Ramírez Zuna, para que por sí o mediante apoderado, se apersona ante el Juzgado a objeto de que asuma defensa dentro del Juicio civil ordinario de hecho sobre divorcio absoluto seguido por Marcy Lily Montano de Ramírez, cuyos recaudos se transcriben en la forma siguiente: AUTO DE FOJAS CATORCE: Sello del Juzgado. A, 26 de noviembre de 1969. Vistos: de acuerdo al informe del Cursor y no habiendo contestado al medio término de Ley, se declara rebelde y contumaz a Raúl Ramírez Zuna y en su rebeldía se da por contestada la demanda de fs. 5 y confiesa a la parte, de conformidad a lo dispuesto por los Arts. 412 y 414 del Procedimiento Civil, debiendo en lo sucesivo observarse lo mandado por el Art. 416 del citado Procedimiento, ejecutoriado que sea el presente auto. Fdo. Dr. Hugo Salazar A, Juez 8o. de Partido en lo Civil. Ante mí: Juan Humberto Chavarría Irusta, Secretario del Juzgado. Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintiocho días del mes de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve años.

P.O. del Sr. J. 8o. de P. en lo C.  
Juan Humberto Chavarría Irusta  
Srdo. del Juzgado 8o. de Partido  
en lo Civil  
La Paz, Bolivia

## GRAN BAILE DE AÑO NUEVO

# 2 Orquestas Pista de Baile Cotillón



Restaurant

# "LOS ESCUDOS"

RESERVACIONES AL TEL. 22028-



# SECTOR DEL "MNR" APOYA AL GOBIERNO

El grupo intransigente del MNR ha emitido la siguiente declaración: 1. El grupo político dirigido por Jaime Arellano, dirigido por Paz Estenssoro, desde Lima y acusado de ser dependiente de la emba-

jada americana y la Gulf Oil, no forma parte del Movimiento Nacionalista Revolucionario, ya que se desprendió de él, como el PRA y el PRIN, para formar para las elecciones del año 1966, el Movimiento Revolucionario Pazestenssorista, con sigla propia (MRP) programa de principios, estatutos, paleta propia, etc., etc., oportunamente reconocidos por la Corte Electoral.

nea táctica en sentido de apoyar las medidas nacionalistas del Gobierno actual, al mismo tiempo, que realizar la lucha más decidida y enérgica contra todos los intentos contrarrevolucionarios de quienes están al servicio del imperialismo y la rosca, disfrazados generalmente de "revolucionarios" e "Izquierdistas".

2. El grupo intransigente del MNR no tiene ninguna relación con el MRP de Jaime Arellano, ni con la Convención de Oruro. Al contrario ha señalado su propia li-

3. Ante la identificación objetiva de la actividad de la reacción rosco-imperialista el MNR intransigente ha decretado la movilización de los militantes del Partido. Firman el documento Luis Antezana E y Jorge Taboada.

## BANCAARIOS ESTUDIAN HORARIO CONTINUADO

La Superintendencia de Bancos anunció que el pedido de los trabajadores bancarios del país, sobre la efectivización del horario continuo para ese sector laboral, está siendo estudiado cuidadosamente por esa oficina.

En un comunicado emitido por Luis Humérez Cabrera, superintendente de Bancos, señala:

"Hace algunos años las empresas bancarias y los trabajadores del ramo, conjuntamente con esta Superintendencia, estudiaron la posibilidad de implantar un horario continuo de labores para la banca.

Ultimamente dicha iniciativa fue reactualizada, quedando a cargo del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social la consideración final del planteamiento que, si es favorable, tendrá que ser respaldado por el correspondiente instrumento legal a dictarse por el Gobierno Revolucionario conciliando las disposiciones de la Ley General de Bancos, Código del Trabajo y compulsando los resultados de experiencias similares llevadas a la práctica en los demás países latinoamericanos.

El problema pues está siendo motivo de estudio cuidadoso, contemplando las peculiaridades de nuestro medio y los intereses, de los sectores vinculados a la actividad bancaria en el Despacho de Trabajo.

## "HOY" RECIBIO FELICITACIONES

Cientos de felicitaciones han llegado hasta nuestras oficinas al cumplir HOY su primer aniversario de vida.

Agradecemos sinceramente esas muestras de apoyo y adhesión.

A partir de la presente edición, publicaremos todas las notas que nos han enviado personalidades, instituciones y gentes del pueblo, felicitándonos por nuestro primer aniversario.

### CONTRIBUCION ADMIRABLE

Señor Director: Al cumplirse el primer aniversario del diario de su digna dirección, me es grato hacer llegar a usted y personal que lo colabora, mis efusivos saludos por este importante acontecimiento.

HOY, como un medio positivo de la comunicación colectiva, está contribuyendo de un modo admirable en la clarificación de la conciencia patriótica de toda la ciudadanía, orientándola a través de sus vibrantes páginas por los derroteros de la libertad, justicia social y defensa intransigente de la soberanía nacional.

Aplaudo la fuerza siempre revitalizadora de HOY y deseo vivamente, que continúe a la vanguardia de la prensa nacional para bien del país y en defensa del pueblo boliviano.

Al propio tiempo deseo comprometer el concurso de todo el personal de HOY en la campaña nacional de alfabetización que emprenderá el Gobierno Revolucionario a partir de 1970.

Con este motivo, expreso al señor Director, la seguridad de mi consideración distinguida.

Fdo.- Mariano Baptista Gumucio.- Ministro de Educación.

### ADMIRACION Y RESPETO

Señor Director: En ocasión de cumplirse el primer año

de labor continua y como ciudadano con pleno sentimiento de admiración y respeto al periodismo rindiendo mi homenaje al gran diario "HOY" en la persona de su digno director y selecto cuerpo de redactores y colaboradores.

Hago votos por el progreso de esta obra de difusión y les deseo mucho éxito en su futura labor.

Me valgo de esta oportunidad para saludarles con los sentimientos de mi alta consideración.

Fdo.- General, Hugo Suárez Guzmán, Alcalde Municipal.

### ACONTECIMIENTO CULTURAL

Señor Director:

La aparición de un nuevo periódico siempre es un acontecimiento en la vida cultural de un país, pues contribuye a la difusión de cuanto sucede en el territorio fuera de él; y al hacerlo propiamente elementos necesarios que utilizan los que manejan una empresa o dirigen una tarea.

Creo sinceramente, señor Director, que "HOY" ha conquistado al gran número de lectores debido a su característica que fisonomizan al periodismo moderno.

Al hacerle llegar mi saludo por el primer aniversario de su prestigioso nacimiento, es un grato testimoniarle el apoyo de esta entidad minera.

Fdo.- Lic. Alfonso Revollo, Fraciso Ejecutivo.

## EXHIBEN PELICULA CENSURADA

En la mañana de ayer, en función privada, fue proyectado el filme "El Zorro del Sinaí", que fuera censurado por la Alcaldía, sin que sus censores tuvieran la oportunidad de esperar la película. Es decir que la ordenanza respectiva fue dictada cuando la cinta aún no había llegado a Bolivia.

Este hecho, por demás irregular, movió al Ministerio de Cultura a ordenar la presentación pertinente a la cual fueron invitados personas del Club Luminaria, y críticos cinematográficos y periodistas.

Al término de la película los asistentes, en forma unánime, consideraron que no existe una sola razón para la prohibición del filme y que, por el contrario, es a extrema actitud vulnera el principio de la libertad de expresión.

Se indicó también que ya es tiempo de que se respete la soberanía nacional de manera que embajadas o representaciones diplomáticas no promuevan censuras de películas que nuestro público tiene el derecho de esperar.

# CARTA A PAZ ESTENSSORO

Señor Dr.- Victor Paz Estenssoro.- LIMA, Perú: Victor.

Yo no había pensado dirigirme más a tu persona, esperando que la Historia se encargue de juzgar tu gobierno, y tu conducta en la fuga del 4 de noviembre de 1964, cuando haciendo el signo de la "V" y diciendo queibas "ainspeccionar las defensas" te subiste al Alto y tomaste el avión a Lima, abandonando al partido que te había hecho grande, permitiendo así que fueran acribilladas a bombazos unos leales y humildes milicianos en el cerro de Laikakota, seguros que su "jefe" continuaba en Palacio.

Pero ahora que veo que reapareces desde Lima con una sospechosa actividad epistolar y de emisarios para que un sector del MNR que destruyeste y anarquizaste te restablezca en la escena política, me considero obligado a recordarte que ya no eres el hombre por quien se sacrificaron en la resistencia, miles de militantes del MNR desde 1946 hasta 1952. Entonces había confianza en tu persona, en tu capacidad de economista, y se te atribuía moral personal y política. Entonces tus cartas enviadas desde Buenos Aires tenían efecto en el corazón del pueblo, así como la propaganda redactada por tus brillantes colaboradores. Había fe ciega en ti.

¿Qué hiciste de esa fe? Cómo cumpliste tus promesas ante el pueblo?... Yo que te acompañé en las horas más trágicas del 21 de julio de 1946, después en el exilio y que, vuelto a La Paz continúe la lucha que culminó el 9 de abril de 1952; el día 12 cuando el doctor Siles Zuazo y en Palacio se mostró remiso tal vez con algún derecho para hacerte venir de Buenos Aires con otros amigos fieles tuyos planteamos enérgicamente que "el pueblo hizo la revolución para Paz Estenssoro y no para ningún otro"

gran verdad que obligó a enviar a Buenos Aires un avión expreso, pilotado por el Comandante Lehn, para traerte a La Paz y entregarte en bandeja el poder logrado con sangre... Recuerdo aquel 15 de abril, que al agradecer la manifestación popular más grandiosa que jamás se ha visto en Bolivia, desde el balcón de Palacio, en tu discurso expresaste: "Esta confianza del pueblo sólo podrá pagarla con el sacrificio de mi vida misma" (textual)... valiente oferta que te olvidaste el 4 de noviembre para emprender tu fuga clandestina a Lima preparada ya de antemano y llevado al Alto de la mano del general Alfredo Ovando.

Y ahora que el general Ovando, en gesto revolucionario retoma la bandera de la revolución nacional que tú abandonaste, lo que haces es movilizar tus "bases" para maldecir la nacionalización de la Bolivian Gulf, acto de liberación que si bien es un tentativa, nadie que se siente verdaderamente boliviano puede sentir. Tu sector partidario que pretende resucitarte como JEFE ha publicado un manifiesto de inspiración tuya, que es toda una defensa de la Gulf, donde se afirma que la patriótica medida de la nacionalización es "irresponsable", "un entuerto originado en la demagogia", un "simple seguro de permanencia en el poder", un "procedimiento alegre" una "trata", y que "será otro gobierno CAPAZ y RESPON SABLE el que tenga a su cargo deshacer el entuerto". Ese gobierno capaz y responsable será el tuyo, es decir, cuentas con la Gulf para ir a la cuarta reelección? ¿Sueñas con que el país te volverá al poder como el Ecuador a Velasco Ibarra?...

Pero debes saber, previamente, que si el pueblo ecuatoriano mantiene su fe en Velasco Ibarra, es por el prestigio indiscutido de la HONRADEZ y valentía que tiene esa persona... ¿Es que crees que los americanos pueden seguir confian-

do en tí, después que te nombraron su instrumento y dejaste el gobierno antes del primer disparo?...

Esa especulación política a la puedes cotizar en Lima o Caracas donde ignoran que ya no tienes vigencia en Bolivia.

Como conozco tus procedimientos, me adelanto en suponer que seguramente instruirás a tus apoderados para que me recusen, diciendo que estoy inspirado por el resentimiento, causado por el proceso que ordenaste contra mi persona. Esto debo aclararlo previamente. En tu primera presidencia ya jugabas un papel doble. Por un lado tratabas con Patiño y la Rosca y, por otro, te mostrabas ante el pueblo como defensor de su economía, combatiendo la especulación. Aprovechó entonces tu camarilla de una operación mínima en el pequeño negocio que yo tenía de arroz, azúcar y harina al por menor, para sindicarme por haber vendido una pequeña partida a un precio mayor al fijado por las autoridades, venta que fue anterior a la fijación de dicho precio (el monto de esta operación no fue mayor a los veinte o treinta mil bolivianos de entonces, o sean, unos CIENTO CIENTO CINCUENTA DOLARES).

Como maestro de la simulación de "austeridad" me tomaste entonces como víctima a propiamente para hacerme procesar con un tribunal presidido por tu Ministro de Economía, el famoso financiero Augusto Cuadros Sánchez, cuya dudosa conducta había hecho fracasar el estallido de la revolución en La Paz en 1949, determinando la pérdida de la guerra civil. ¡Tu severidad con Israel Camacho era ejemplar! Pero ¿qué ocurría realmente? Que el mismo Cuadros Sánchez que me procesó con gran publicidad, sustrajera en combinación contigo todo el oro sellado del Banco Central, desde su cargo de gerente general de ese Banco, para hacerlo fugarse al ex-

tranjero en las sombras de la noche (caso de las horas esterlinas del que nunca has dado una explicación al país).

Así iniciaste la serie de los grandes negociados que llenaron de infamia al MNR cuyas bases te aplaudían y levantaban en hombros ignorando tus lazos secretos con tu socio Guillermo Mac Lean, con Carlos Diez de Medina, con Markus, Chacur, Arpic, Titeux, Davenport, el representante de Williams Harvey y Patiño (de donde salió el estano para las fundiciones de Williams Harvey y la ley Patiño), etc, etc. Con tu socio Mac Lean hacías vender camiones que importaba el Estado, al doble y triple de su costo. En este y otros casos no regía la "campaña contra la especulación" ni la "austeridad" de tu gobierno.

Aun que no estuve preso sino unas pocas horas porque comprobé la inexistencia de dolo, aquella miserable injusticia me demostró tu verdadera personalidad y me aparté totalmente del JEFE, que para hacermé servir de "afiche" de su propaganda de "austeridad" llegó al extremo de ordenar a un obscuro Saturnillo, director de "La Nación" para que me dedicara un editorial titulado "Inexorablemente". Hoy el país todo y con él la militancia sana del MNR te está situando en el justo exacto lugar que te corresponde como simulador, ahora sí, INEXORABLE MENTE!

Pero esa no es la causa de la presente carta. El motivo es el sentimiento patriótico —del que he dado pruebas en la guerra del Chaco, en la fundación del MNR, en el gobierno Villarroel y en el Sexenio— que me obliga a salir de mi silencio. Habría esperado, como dije anteriormente, el juicio de la historia, pero cuando pretendes actualizarte al amparo de la Gulf, como Jefe del partido que inicié

la Revolución Nacional para variar a un sector de ese partido bando de la Rosca y el imperio, tengo el deber de decirte que piensas de tí la mayoría los movimientistas y del país, cepto la Rosca que pretende remar un "frente del antifa" al 21 de julio, reemplazando al con un sector del MNR.

Tu deslealtad con mi persona tiene importancia. Mi protesta de tu deslealtad con la Revolución Nacional que comenzaste tergiversar y traicionarte desde primer gobierno, llamando a los colaboradores a título de "ces" a los colgados de Villarroel a los enemigos de la Revolución Nacional que llenaron de la es decir, a la basura de la opción, cumpliendo aquella frase ya que "en política hay que bazar y valerse de la misma basura" (textual) Y así caíste el noviembre, con esa "basura" que corrompió al MNR, formados bellacos, traficantes y pistoleros.

La deslealtad con todos: con principios de la Revolución, con propio partido que te había empujado y con las personas, ha tu permanente norma de conducta. Reconozco en cambio, que leal con la Gulf. La traición fue ante el Código pagado al bote de Davenport con la suma de mil dólares. No se sabe cuánto pagó la Gulf por la concesión de ma, pero esto también lo he de aclarar un día... Atando te encontraremos el ovillo. Perfección a la Gulf debe ser exclusivamente tuya. No trates de prometer el nombre del MNR, que aquí estamos hombres de ciencia y de corazón probando a los revolucionarios que no podemos que la opinión pública deje engañar una vez más al "jefe" que nunca supo perder a la confianza que le otorgado el pueblo.

Fdo. Israel Camacho La P.

DIARIO  
DE LA  
MAÑANA

hoy

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN  
Director Coordinador:  
MARIO VARGAS RODRIGUEZ  
Sub Director JORGE ALVESTEGUI

## ¿QUE PRETENDEN LAS GUERRILLAS?

es leyenda. O es aventura. O es atentado. Tres formas las cuales pueden haber las actividades de los guerrilleros. Tal vez diríamos —con cierto tono vulgar— que en los "hippies" de la política. De cualquier modo, antes de aventura, a las cuales no se sabe si concederles algún mérito o acusarlas decididamente.

En todas maneras son gente dispuesta a guerrear. A matar. A destruir. A cambiar un estado de cosas por medios violentos. Llegado el juicio a esta conclusión, nos parece que quedarían escasas razones para justificar la conducta de los guerrilleros.

La guerrilla es una modalidad revolucionaria —es, como está definida por el castrismo— la "revolución armada." Es necesaria, imprescindible, una revolución armada? ¿Inevitable, de todos modos?

Podríamos responder a esta pregunta de la siguiente manera: el mundo entero vive actualmente una revolución. Una revolución pacífica, salvando los casos esporádicos que se refieren a golpes de mano para tomar el poder en el único propósito de tomarlo sin otra proyección que retenerlo políticamente. Esta no es la revolución a la que nos referimos.

La revolución de "nuestro tiempo" no requiere de guerrilleros ni de guerrillas, porque no es, en esencia, una revolución típicamente política. Es la revolución tecnológica. Es científica. Afirmada en una realidad que no admite negación.

En este caso se trata de un proceso fatal en el seno de la sociedad humana. Los fenómenos económicos referidos a las relaciones sociales y a las necesidades colectivas, se imponen de una manera natural. Por la fuerza misma de las circunstancias y no por la fuerza de las armas.

Lo que llamamos revolución porque se trata de un cambio de estructuras. De una sustitución de sistemas. De un ajuste económico. De la necesidad imperiosa de acomodar las instituciones a las realidades. Y todo esto sin que nada tenga que ver con el fenómeno político.

Las guerrillas, en cambio, tienen inspiración política. Obecen a un dogma político. Corresponden a una agitación política. Por eso son cruentas. Son guerras en pequeña escala. Destruyen por la violencia y no son constructivas.

Los guerrilleros son combatientes. Responden a un plan político. No son estadistas ni técnicos.

Otro sentido, la revolución tecnológica define un proceso de transformación, para el cual se requiere de ciertas condiciones fundamentales que se inspiran en las necesidades de una sociedad retardada en función del avance de la ciencia y de la técnica.

En la lucha guerrillera no queda sino un saldo de destrucción sobre cuyos escombros difícilmente se puede edificar una sociedad nueva ni sustituir las instituciones caídas.

Las guerrillas latinoamericanas no constituyen un remedio para los males que sufren los pueblos de este Continente. Por el contrario, añaden, más violencia sobre un saldo de cosas que más bien requiere de fórmulas pacíficas que promuevan una transformación, y no de actitudes violentas que agravan las enfermedades sociales que afectan estos países.

El Estado es el que debe conducir y dirigir los hechos, no en todo caso sin alterar el equilibrio de la vida nacional.

Por lo tanto es posible mediante la aplicación de un sistema jurídico y económico que vigorice las instituciones públicas y privadas. O en otras palabras, que mejore las condiciones actuales sin quebrar el ritmo de la convivencia pacífica.

La revolución tal como la entendemos, sin necesidad de acudir a las armas ni al sistema guerrillero, cuyos resultados son contraproducentes y contrarios a las necesidades vitales del individuo y de la sociedad.

## COMENTARIO EN BOGOTA

# CAUTELA FRENTE A BOLIVIA

Bogotá, 29 (AFP).- El matutino liberal "El Tiempo" se refiere hoy a un informe del diario "Washington Post" en el sentido de que el actual gobierno de BOLIVIA está llevando a esa nación hacia el comunismo.

En su editorial "El caso de BOLIVIA" el citado periódico dice que aunque el Departamento de Estado de los Estados Unidos no ha dado a conocer aún su opinión sobre dicho informe, "de hecho se sabe que altas esferas gubernamentales norteamericanas han manifestado su preocupación por el ritmo que están tomando los acontecimientos políticos internos de BOLIVIA."

Este país, según "El Tiempo", está girando cautelosamente, no tanto a la izquierda como a la extrema izquierda, creando con ello un elemento de peligrosidad que en determinado momento puede ser de consecuencias gravísimas.

Dice después que existe una paulatina evicción de elementos moderados en los cuadros administrativos superiores del régimen que preside el general Ovando y un "permanente flirt con organizaciones comunistas, así como la animadversión mal oculta con respecto a los Estados Unidos".

Señala que esto apenas es parte de los datos sobre los cuales se basa el informe de "Washington Post".

Añade que la "gravidad de la situación económica y social en BOLIVIA no se soluciona con recursos de nacionalismo antiamericano, ni aproximándose a la extrema izquierda, o al comunismo, lisa y llanamente, anota que el viraje es de cuidado, y que el mismo "puede concluir por la cubanización del país."

Los jóvenes están incómodos e inquietos dentro de la sociedad en la que han venido al mundo. Quisieran ver a ésta constituida de otro modo. Aunque no está todavía muy claro cuál es la clase de sociedad que quisieran. Hay una cosa clara, sin embargo: los jóvenes quieren participar activamente en la conducción cultural, moral y política de la sociedad.

Es este último objetivo el que se les viene impidiendo desde tiempos inmemoriales. A excepción de algunos reyes hereditarios, que alguna vez entraron a "gobernar" en papales, los demás tienen que esperar a terminar ampliamente el período de adolescencia y juventud, hasta que llegue eso que se llama convencionalmente madurez.

La madurez, sin embargo, no es cosa automática que se alcance necesaria y exclusivamente con el transcurso del tiempo. Hay quien madura pronto y hay quien ma-

así va  
el  
mundo

PABLO CEJUDO

## ¿MUY JOVENES?

dura tarde, mal y nunca. La juventud no es de suyo un óbice para poder ascender a una curul, a un oficio o beneficio público oficial u oficioso.

Los jóvenes del mundo están molestos, muchas veces con razón porque por el hecho de ser jóvenes se los considera "menores" y se les cierra el paso, se les niega acción y hasta voz y voto en la vida social, en virtud de una categorización sociológica que debería ser revisada.

Eso es lo que acaba de hacer Inglaterra, en una medida revolucionaria que puede asustar a los llores sesentones: se reduce la mayoría de edad de los 21 a los 18 años. Y éstos, que ayer eran todavía "muy jóvenes para amar y para actuar, son ahora declarados personas con plenos derechos de propiedad, sufragio y... casamiento.

Los humoristas políticos dicen que ahora "los violentos estudiantes se convertirán en violentos electores" y que celebrarán esta auspiciosa concesión de libertades con matrimonios de Año Nuevo sin necesidad de consentimiento paterno.

Nos alegramos con los negociados jóvenes británicos —porque "todos tenemos 20 años en algún rincón del corazón" y deseamos la extensión de este privilegio (a los 18 o antes) a todos los jóvenes del mundo. Sin olvidar que el nuevo status social lleva consigo no sólo derechos sino también deberes.

## "EL PODER PARA LOS NIÑOS" DE DANINOS LOS ADULTOS LO LEEN CON MUCHO INTERES

El libro ha tenido un éxito enorme en el mercado francés, por su humor caustico, pero a la vez ingenioso, ya que es una colección muy simpática de reflexiones y aforismos de niños de corta edad.

PARIS. El literato y humorista francés Ferre Daninos, autor de "Los cuadernos del Mayor Thompson" y de numerosas obras de gran éxito, ha publicado hace poco un nuevo libro titulado "El poder para los niños". Es un título simpático y no muy tranquilizante para aquellos adultos siempre temerosos de perder algún día ese poco que le queda de su autoridad como "mayores".

En realidad los autores del libro son niños entre los 6 y los 11 años de edad, pero es Daninos que se ha tomado el trabajo de elegir y reunir sus aforismos, frases, máximas, reflexiones sobre temas tan "quemantes" como Dios, la familia, la sociedad, el matrimonio y la Luna. "Le pouvoir aux enfants" es un libro caustico y agudo pese a que su contenido procede de candorosas e inocentes plumas infantiles. Además el libro demuestra que los niños saben un montón tremendo de cosas, no sólo cuando repiten las cosas que oyen decir a los grandes, sino porque saben expresar opiniones propias y opiniones que podrían figurar — como ha dicho un crítico — en las páginas de Pascal o La Bruyere.

Daninos trabajó con un grabador y fue reuniendo opiniones de niños, interrogándolos sobre diversos temas. He aquí algunos ejemplos de las respuestas. La droga: "Lo único que se de esto es que una vez vi escrito en un comercio "Drogue-

ria" (André B. de 7 años). El amor: "Es cuando dos se quieren y permanecen abrazados, muy juntitos, durante mucho tiempo. Pero la vida es larga y pienso que quizás se termine aburriéndose de estar siempre abrazados" (Laurent S. de 9 años): La Familia: "Una familia son los padres y los hijos. Pero un perro es mejor.." (David F. de 10 años) El matrimonio: "Claro que voy a casarme cuando vaya a trabajar a la fábrica será necesario que alguien me prepare la comida, ¿No?" (Herre R. de 8 años). La política: "El gobierno es Pompidou. Pompidou tiene siempre muchas hojas de papel en su mesa. No se por qué... Y es por esta razón que tenemos que pagar los impuestos" (Antoine M. 8 años). La Luna: "Me gustaría ir allí y tocar el cielo con las manos" (Sandrine B. de 5 años) "La luna me gusta, pero no iría jamás allí para mi Luna de Miel" (Francoise T. de 9 años) Los hippies: "Son chicos melencolios que si tienen dinero lo gastan y cuando ya no lo tienen se ponen a cantar", (Laurent S. de 9 años). Y sobre Dios he aquí una reflexión un poco pascaliana de Joan Luc. V. de 8 años: "Dios existe, claro está... Y hay muchos. Y seguro que podemos saber que existe. Si no existiese quien entonces ha hecho el mundo, los hombres, el Sol y la Luna y las Estrellas".

# TEMEN HECHOS DE VIOLENCIA ENTRE CAMPESINOS DE CLIZA Y UCUREÑA

## Situación preocupa a familias del agro

COCHABAMBA. (HOY) Las autoridades temen que se registren hechos de violencia entre grupos beligerantes de Cliza y Ucuireña, con motivo de los días previos a la realización de elecciones para renovar el directorio de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos.

Para prever posibles choques, el Prefecto Roberto Prada dirigió hace días telegramas a las autoridades provinciales, instruyéndoles adopten las medidas de caso para persuadir al campesinado deponga actitudes beligerantes a fin de evitar hechos que intranquilen la paz en el

agro del valle. Hace días, según denunció José Cruz, dirigente de Cliza, una fracción de campesinos de Ucuireña, encabezada por Vidal Jiménez, hostilizó con armas de fuego a un grupo dirigido por Cruz, pero sin tener que lamentar bajas de ningún bando.

Sobre este hecho, José Cruz declaró que no serán responsables de posibles enfrentamientos, si persiste la actitud de provocación de los grupos de Ucuireña, agregando que "nos defendemos si somos provocados"

Por su parte Vidal Jiménez negó categóricamente las sindicaciones señalando que sus parti-

darios "sólo se defendieron de un ataque de los de Cliza"

### PREOCUPACION

Esta situación tiende a agravarse y muchas familias campesinas se preocupan porque la hostilidad de parte de ambos bandos tome un giro de violencia, que puede llevarlos a hechos luctuosos.

La preocupación es mucho más visible por el reciente anuncio en sentido de que los efectivos del Regimiento Ustarez, acantonados en Tola, cerca a Cliza, serían retirados en el curso de los próximos días.

# Asaltantes hirieron a un policía en casa de cambios GNSP frustró plan de encapuchados

COCHABAMBA. (HOY).— Sergio Veliz, miembro de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, resultó gravemente herido con tres impactos de bala por cuatro desconocidos, encapuchados, que intentaron asaltar la casa "Cambio Limitada" de esta ciudad, ubicada en la calle "Jordán" esquina Ayacucho.

En efecto, los cuatro asaltantes, armados de pistolas, irrumpieron en la casa de cambios para consumir el asalto, intento que fue frustrado por la rápida intervención de miembros de la Guardia Nacional de Seguridad Pública.

Durante la acción, hubo intercambio de disparos cayendo herido de gravedad el guardia Sergio Veliz, quien fue trasladado rápidamente a una clínica para ser sometido a intervención quirúrgica.

Uno de los cuatro desconocidos encañonó al cajero del establecimiento. Posteriormente se produjo el intercambio de disparos, causando gran alarma en la zona, hecho que facilitó la fuga de los asaltantes. Los encapuchados fugaron en un automóvil verde.

El hecho se registró el 24 a las 11 y 40 horas. La Dirección Departamental de Investigación Criminal realiza severa investigación para identificar a los cuatro desconocidos.

# INVESTIGAN TRAFICO DE ARMAS EN ORURO

ORURO. (HOY).— El Prefecto Pedro Gaya dispuso se realice minuciosa investigación para establecer la veracidad de una denuncia sobre tráfico de armas que se estarían haciendo a los centros mineros.

En diálogo con la prensa, el Prefecto dijo que el proceso de investigación se encuentra "bien encaminado", agregando que los autores intelectuales y materiales de este hecho serán "drásticamente sancionados, de acuerdo con la ley".

A tiempo de afirmar que esta actividad es lesiva a la tranquilidad del pueblo, el Prefecto Gaya criticó a los autores de este hecho, reiterando que su despacho, establecida la denuncia e identificadas las personas responsables, impondrá sanciones ejemplarizadoras.

Finalmente dijo que mientras el Gobierno Revolucionario está empeñado en procurar un clima de paz y comprensión entre todos los bolivianos, personas interesadas en el desorden realizan actividades contrarias a estos principios del gobierno.

# TRES MUERTOS EN GRAVES ACCIDENTES DE TRANSITO

## Trágicos vuelcos de vehículos

ORURO, 29 (HOY) - Las fiestas navideñas tuvieron un saldo trágico al morir tres personas en dos accidentes de tránsito ocurridos en diferentes días.

El primer de ellos ocurrió el día 23, cuando el camión placa 37094 marca Internacional, conducido por Florencio Mantilla, sufrió espectacular vuelco en la localidad de Lampaya, cuando realizaba un viaje con dirección a esta ciudad transportando cinco pasajeros y 180 quintales de carga.

Los poemneros del accidente no pudieron conocerse de inmediato ya que el mismo ocurrió en la jurisdicción de Cochabamba. Dos personas resultaron muertas, sin que se conozca su identificación, quedando heridas las demás.

El segundo accidente se produjo ayer por la madrugada en Machacamarca.

Una camioneta de Comibol, placa 8-0091 que viajaba de La Paz a Río Yura, sufrió un vuelco decampaña. El vehículo llevaba seis pasajeros habiendo resultado muerta a la señorita Rosario Echalar, de 24 años y heridos los siguientes pasajeros: Valentín Barriónuevo Salazar y Lourdes Azurduy Choquevilca. Esta última fue trasladada a esta ciudad, en vista de la gravedad de su estado.

Tránsito ha ofrecido dar a conocer el informe técnico que será evacuado por la comisión que oportunamente ha sido enviada a la zona del accidente para realizar las investigaciones pertinentes.



ORURO, (HOY).— El Prefecto Pedro Gaya corta la cinta durante la inauguración de una nueva escuela provincial, obra financiada con recursos del tesoro prefectural. La entrega del nuevo local, se realizó recientemente en acto al que asistieron vecinos y autoridades del cantón beneficiado.

# DENUNCIAN COBROS INDEBIDOS A COMERCIANTES DE PAROTANI

## Sindican a funcionarios de Aduana y Tránsito

ORURO, 29 (HOY).— El Coordinador de la Alcaldía, subniente Antonio López, denunció en un informe elevado al Alcalde, que funcionarios de la aduana y tránsito realizan cobros indebidos a los comerciantes de

artículos de primera necesidad en la región de Parotani.

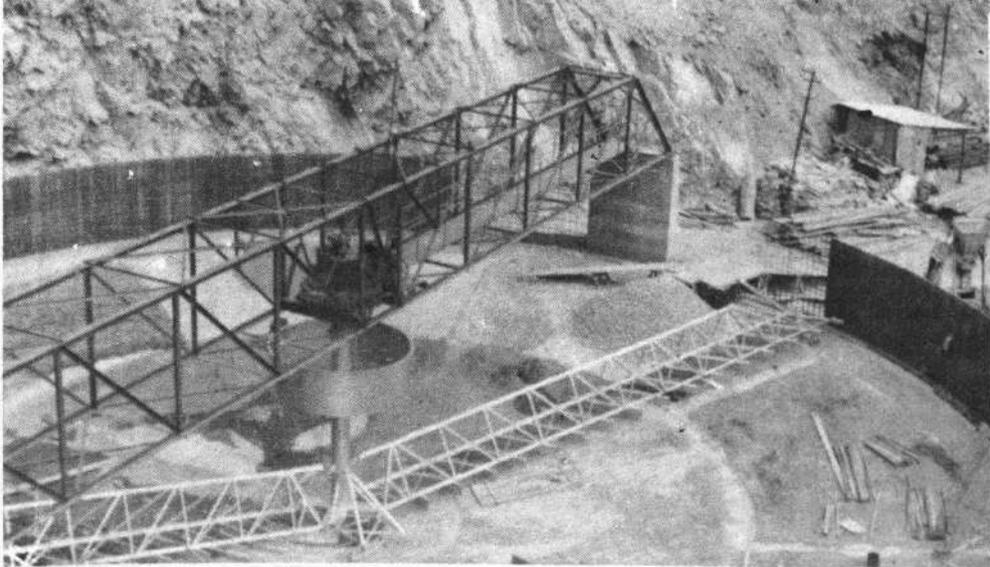
El informe sostiene que los cobros indebidos, "multas", que se aplican a los comerciantes en legumbres, hortalizas y otros productos, ascienden a cien y trescientos pesos bolivianos, dan lugar a que los comerciantes que realizan el pago de este tipo de "multas", especulen con los precios de los productos agrícolas.

Otras denuncias relacionadas con este hecho, afirman que estos cobros se vienen realizando desde hace tiempo atrás sin que las autoridades tengan conocimiento del destino que se da a

los dineros recaudados por este concepto.

**INVESTIGACION**  
La Alcaldía, según trascendió, dispondrá se realice una investigación para establecer uso que se dio a esos dineros con el fin de establecer responsabilidades e imponer sanciones a los funcionarios comprometidos en este hecho.

El informe que elevó el coordinador de la comuna, se hizo a solicitud del Alcalde Ernesto Murillo Vacarrezza, en conocimiento de las denuncias presentadas sobre el particular.



HUANUNI, (HOY).— Dentro del programa de ampliación del ingenio de este distrito minero que ejecuta la Corporación Minera de Bolivia figura la instalación de un estanque espesador de cuarenta metros de diámetro. El estanque facilitará las labores mineras y permitirá el aumento de la producción de minerales.

# Ventarrón arrancó techos y causó destrozos en Oruro Calamina hirió a una persona

ORURO, 29 (HOY).— Un ventarrón poco común en Oruro, causó ayer por la tarde algunos destrozos en viviendas particulares se llevó techos de calamina de otras.

El fuerte fenómeno ocurrió aproximadamente a las 14:30 horas produjo cierta confusión en el vecindario. Una señorita resultó accidentalmente herida al caer sobre ella una de las calaminas que volaban por la fuerza del viento.

La zona que sintió más este ventarrón, fue la de la calle Pápa donde quedaron destruidos varios vidrios, un arbolito fue arrancado de cuajo y varias calaminas dejaron el techo de las casas sin mayor resguardo. Al volar estas, hicieron también impacto en techos de tejas destruyendo varios de ellos y cortaron algunos cables de energía eléctrica y teléfonos que podían verse colgando hacia el suelo.

# Síntesis

Llegaron de Estados Unidos los esposos Tony Mogro y Patricia Esquivel de Mogro, acompañados por su hija.

Por motivo de su viaje a Madrid, ciudad donde fijará residencia, Clemencia García Antelo es muy agasajada por sus relaciones. Doris Requena de Borda le dio un almuerzo Violeta B. de Lavín.

Un grupo de amigos le ofreció una cena en el Club Alemán. Los esposos Eduardo y Romecín Martha Urquidí de Romecín inaron una almuerzo en su honor. Los esposos Gonzalo Penaranda y Martha de la Reza de Penaranda.

Un grupo de matrimonios se reunirá el miércoles 31 para una fiesta con motivo de festejar el Año Nuevo en casa del Embajador del Ecuador y la señora de Valenciano.

La despedieron con una cena. Fue muy felicitada por sus amigos con motivo de su cumpleaños Lola Sierra de Méndez.

Retribuyendo atenciones y para despedirse de sus relaciones, ofrecen un almuerzo el jueves los esposos Francisco García y Anita Gutiérrez de García.

## UN ESPOSO Y SU VECINA

Consejos de Dorothy Dix

Tengo sobremi escritorio esta nota: "Vemos bastante a menudo a la pareja que vive al lado. Es un poco más joven que nosotros y la esposa es muy bonita. Últimamente he notado a mi marido flirteando con ella, aunque trato de pretender que no lo veo. Ella está siempre halagándolo, diciéndole que se parece a un actor de cine muy conocido. A su esposo parece que le importa, pero yo estoy muy molesta y no sé qué hacer".

No sería lógico sugerir que la persona madura jamás es celosa, no importa cuál sea la circunstancia. No hay duda de que hay veces en que un esposo o esposa tiene derecho para estar celoso, cuando uno de los dos está abiertamente buscando las atenciones de una tercera persona, causando dificultades y angustias. Un síquiatra advierte que no es el hecho de ser celoso lo que es importante tanto como la manera como el individuo manipula sus sentimientos y le hace frente a una situación desagradable. Sugiere que la persona madura emocionalmente debe confrontar a la persona ofensora dejándole saber lo que siente, en vez de lamentarse en la soledad y tratar de encontrar la manera de reducir la tensión y la infelicidad que está experimentando.

Mientras más tarde hablan con su esposo sobre su infelicidad peor se pondrá la situación. El puede que no se de cuenta de que sus atenciones hacia su vecina la moles-

En honor de Luis Salinas y señora, invitó una cena Carlos Salinas y señora.

Se ausentó a Santa Cruz Eduardo Zbinden y señora.

Para recibir el Año Nuevo un grupo de matrimonios organiza una fiesta que se llevará a cabo en casa de los esposos Alvaro Pantoja y Erika de Pantoja.

Invitó un almuerzo en su residencia Oscar Bowles y señora.

Llegaron de Estados Unidos los esposos Carlos Muñoz Roldán y Blanca Perou de Muñoz.

Justo Chamas ofrecerá una fiesta el miércoles con motivo de la llegada de Año Nuevo.

## El Menú de hoy

HIGADO DE TERNERA A MILANESA

Cubrir seis filetes de hígado en una cucharada de perejil y aceite, cocinar un hora. Luego, escurrirlos y páselos por harina, huevo batido y pan rallado (cantidades necesarias). Frialos en cien grs. de mantequilla caliente por ambos lados.

Cuando estén bien dorados escurrirlos, escurralos. Adornar con ramitos de perejil frito y limones.

MOUSSE AL COÑAC

En una cacerola ponga doscientos grs. de azúcar, cubra con agua y haga cocer hasta tener un almibar que tome punto de bolla blanda. A parte bata tres claras a punto de nieve e incorpórelas al almibar caliente, batiendo siempre hasta que esté frío. Bata trescientos cincuenta grs. de crema de leche hasta que se espese y mezcle a la preparación anterior. Añada cien grs. de cerezas confitadas peladas y un vasito de coñac. Ponga en el refrigerador.

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Licitación No. 56/69 — Tercera Convocatoria SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública N° 56/69 para el Seguro de Transporte Fluvial de Carburantes que, el plazo de la Tercera Convocatoria para la presentación de propuestas, vence el día martes 30 de Diciembre de 1969 a horas 18.

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros 4to. Piso, Oficina No. 401 del edificio de YPFB en esta ciudad.

La Paz, 23 de Diciembre de 1969.  
LA GERENCIA GENERAL

## Corporación Minera de Bolivia

Llamamiento a propuestas No.

KAI-66-69

Habiéndose declarado desierto la Licitación KAI-66/69, por Manteca de Cerdo, se llama nuevamente a propuestas para la provisión de:

250 T.M. MANTECA DE CERDO

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Comibol en La Paz, Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba y oficinas de Comercio e Industria en las demás capitales de departamento.

El plazo de presentación de propuestas es hasta el día 9 de Enero de 1970

La Paz, 29 de Diciembre de 1969.  
GERENCIA DE ADQUISICIONES

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Licitación No. 51/69 — Segunda Convocatoria SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública N° 51/69 para el Seguro de Grupo contra Accidentes Personales que, el plazo de la Segunda Convocatoria para la presentación de propuestas, vence el día martes 30 de Diciembre de 1969 a Hs. 18.

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros 4to. Piso, Oficina No. 401 del edificio de YPFB en esta ciudad.

La Paz, 23 de Diciembre de 1969.  
LA GERENCIA GENERAL

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION No 62/69 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Plantas de Caranda, Río Grande y Colpa de acuerdo al pliego de especificaciones No. 62/69, que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, oficina N° 401, 4to. Piso del edificio de YPFB en esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día jueves 22 de Enero de 1970 a Hs. 18 en la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 29 de Diciembre de 1969  
LA GERENCIA GENERAL

## CUESTION DE PRECIOS

Ahorre \$b. 42.-

LA BOTELLA DE WHISKY IMPORTADO CUESTA \$b. 120.-



LA BOTELLA DE BELLOWS NACIONAL CON IGUAL CALIDAD SOLO CUESTA \$b. 78.-

# BELLOWS

PRODUCTO NACIONAL CON CALIDAD INTERNACIONAL



NATIONAL DISTILLERS DE BOLIVIA S.A.

AVDA. CHACALTAYA 1258

TELEFONO 55687

CASILLA 2863

# RUIDO DE SABLES EN C

Setenta días después de que un general del Ejército chileno amotinó a un regimiento para salir a las calles y pedir "mejoras económicas para los hombres de uniforme", continuó agitando a la república trasandina rumores de "golpe militar"... ruidos de sables y botas... Intranquilidad, en una palabra.

Se suma a lo anterior la pugna entre partidos políticos paraganar posiciones y tantear el apoyo popular en las elecciones de septiem-

bre del próximo año, y diversos problemas económicos derivados de la inflación a ritmo acelerado que vive desde hace varios años Chile y que provoca, en muchos casos, descontento en diferentes sectores, lo cual abre la puerta a tráficos políticos que pueden capitalizar descontentos para canalizarlos hacia el cambio inesperado de gobierno.

En medio de esas nada pacíficas olas, el Presidente chileno, Eduardo Frei, ha perdido notorie-

dad y su nombre, medido en el centímetro que le dedican las columnas periodísticas, ocupa un lugar poco notorio en el "ranking" noticioso.

## UNO, DOS O TRES "GOLPES"

Durante más de medio siglo estuvo Chile navegando en aparente apacible mar político. La sucesión presidencial se realizó caso raro en Latinoamérica en forma incruenta y siempre ceñida a normas "democráticas".

Por eso, el "golpe militar", "amotinamiento" o "taconazo", como se llama al levantamiento castrense

del 21 de octubre pasado, sorprendió a propios y extraños.

"Golpe militar en Chile". Los titulares en periódicos de todo el mundo mostraron sorpresa. Los protagonistas del hecho lo sabían, midieron la reacción nacional y ahora, el ruido de sables, al no haber tenido franco repudio popular, se acrecienta.

No fue un "golpe" tradicional del 21 de octubre. Se quiso mostrar el "taconazo" como un simple clamor castrense para conseguir mejoras económicas.

Indudablemente los militares chilenos estaban mal remunerados

## Fue ruido de sables... Elecciones...

Por Gilberto

si se tiene en cuenta a los uniformados de otros países latinoamericanos. El sueldo vital de un soldado difícilmente hubiera alcanzado para vivir decentemente. El uniforme en el ropero, ofrecido de baja graduación con duzcos automóviles de alquiler durante la noche para mejorar sus ingresos. Entonces, el pedido de los militares, encabezados por el general Roberto Vialva Marambio, notorio en forma notoria, repudio popular. Se lo consideraba a justo.

Más aún, algunos sectores populares apoyaron las demandas militares, organizaron una manifestación para demostrar su apoyo. Ese fue el comienzo.

Llegó después el enjuiciamiento de los "golpistas". Día a día se adquirió mayor resonancia. Tuvo aciertos generalistas sus declaraciones a la prensa.



Roberto Vialva Marambio, general de las Fuerzas Armadas chilenas. Pidió para su institución mejor remuneración. Ahora el planteamiento inicial se transforma en "ruido de golpe militar". Con él su simpática y leal esposa. Vialva tiene mucho ascendente sobre ella. Caso especial para Chile.

## COMO NOS VEN... COMO LOS VEMOS

17 periodistas, procedentes de otros tantos países, se reunieron en Santiago de Chile, durante tres semanas, para analizar "a grosso modo" los problemas económicos y sociales de los llamados "países en vías de desarrollo". No estuvieron representados los países desarrollados de la parte norte del continente, por supuesto.

La reunión fue provechosa, en representación del periódico HOY y de Bolivia, por ende, asistió el jefe de informaciones de este matutino, Gilberto Villarroel Paredes, autor de las notas de esta página.

Por la extensión de los temas abarcados en la reunión, auspiciada por Naciones Unidas, fue imposible llegar al fondo mismo de los problemas, pero sí pudo adquirirse experiencia sobre el pensar de los pueblos latinoamericanos, dependientes, subdesarrollados, cargados de problemas sociales y económicos. Quienes transmitieron esas experiencias fueron periodistas, difícilmente otros profesionales podrían hacerlo mejor.

Quizás más provechosa que la reunión propiamente dicha, fue la convivencia con diferentes sectores de la población chilena. Una afirmación puede ser rotunda. A los chilenos les preocupa el problema marítimo boliviano.

Transcurridos cuatro o cinco minutos de conversación, de cualquier conversación, el "tema del mar" aparece y casi siempre abordado por un chileno. Muchos nos consideran ofendidos, rencorosos, lastimados... quisieran remediar el entuerto... Pero son los gobiernos (dicen) los que deben decidir.

Son respetuosos de sus tratados internacionales, difícilmente conciben modificarlos.

Mientras tanto, las representaciones diplomáticas bolivianas en Santiago (me refiero a las últimas, no la actual porque aún no existen suficientes elementos de juicio), han descuidado su labor. Lo rebato, han descuidado su misión en cuanto a "relaciones públicas".

Poco, muy poco, poquísimo se conoce de Bolivia en Chile. Atractivos turísticos, condiciones para comercialización, publicaciones (oficiales o no) son desconocidos en Chile. La única Guía Turística en el Consulado data de hace ocho años.

Universidades, colegios, instituciones, desean saber más sobre nuestro país, es difícil que lo logren mediante el Consulado. La iniciativa para solucionar el problema debe partir de aquí... La esperamos.

Entre la izquierda, cada vez más el autotitulado centro marcha un paso atrás. Originado en el antiguo Partido detentador del poder, ha puesto las elecciones. Pero ahora ¿quién es Tomić? Desde el 58 en el poder, con un claro apoyo popular, se ha ido clarificando su simpatía por la tancia, el apoyo comunista en la de su país en EE.UU. "Es necesario de argumento.

¿Qué haría Tomić en el poder? se estrelle contra los monopolios. Como casi siempre, el uso del también le ha ganado simpatía popular. Por lo tanto, en las zonas En el campo, la Reforma Agraria, gracia Cristiana. Triunfo político tierras votaron por Tomić... si tado a los analfabetos.

De cualquier manera, si el PDC nadie duda que Tomić hará cómo cómo llegó a Presidente.

# IZQUIERDA

Es posible que hoy se conozca oficialmente quién será el candidato que aglutinará a las dispersas fuerzas izquierdistas, que constituyen en Chile uno de los movimientos mejor organizados y con mayor libertad en el continente.

Salvador Allende, Pablo Neruda, Jacques Chonchol, Rafael Tarud y Alberto Baltra son los pre-candidatos pendientes de las resoluciones que emitirá el Frente de Acción Popular, organismo que reunió a los izquierdistas para unificarlos. Su dictamen será decisivo, no sólo para Chile sino para América Latina.

## COMUNISTAS CON NERUDA

Uno de los más conocidos pre-candidatos es, sin duda, Pablo Neruda. Conocido no sólo en su país, sino también en todo el mundo por su "Puedo escribir los versos más tristes esta noche..."

Neruda—poeta tiene más probabilidades que Neruda—político. Su partido, el Comunista, soportó una crisis cuando fue designado Neruda su representante para los comicios. Hubo muchos que hubieran preferido lanzar a Luis Figueroa, presidente de la Central Única de Trabajadores, porque, indudablemente, tiene mayor apoyo popular.

Sin embargo, el criterio legalista, parlamentarista, se impuso y el Partido Comunista prefirió tener a Pablo Neruda en la portada. Más por lo que éste significa por intelectual que por sus posibilidades reales de triunfo. Si Neruda no logra ser elegido candidato de la izquierda (lo cual es muy probable), no extrañará que los comunistas trancen con el pre-candidato socialista: Salvador Allende.

## "INAGOTABLE" S. ALLENDE

En contraposición a los comunistas, los socialistas, con Allende a la cabeza, tienen una línea política más agresiva. Ellos sí propugnan la reanudación de relaciones con Cuba, creen en la lucha armada como medio de llegar al poder, no truncan con el imperialismo norteamericano.

Allende, actualmente senador, tiene a su favor la experiencia acumulada en largos años de lucha política y dos candidaturas presidenciales. Sus posibilidades son fuertes.

## MARXISTAS CRISTIANOS

Movimiento de Acción Popular Unitaria, es el verdadero nombre, pero sus componentes prefieren identificarse como "marxistas cristianos". Jacques Chonchol, su pre-candidato, tiene en su haber el trabajo efectivo realizado para llevar adelante la Reforma Agraria. Estuvo en Cuba. El MAPU es, sin duda, fuerte entre el campesinado, pero, es necesario recordar que no todos los campesinos pueden votar, sino solamente los que leen y escriben.

Por otra parte, Chonchol, ha logrado capitalizar bastante apoyo femenino, por su edad, 40, sus condiciones de orador y una cierta franqueza campechana. El voto femenino significa, por lo menos, el 50 por ciento del total.

## LOS SIN CHANCE

Mucha menos chance que los anteriores tienen los pre-candidatos de Acción Popular Independiente y Partido Radical.

En el primero, lleva las riendas Rafael Tarud, de ascendencia árabe, siempre independiente, actualmente senador, ministro durante Ibáñez. Es posible que el API se conforme con apoyar a otro candidato de izquierda.

Por último, el Partido Radical, con vínculos en la Unión Soviética, fuerza en la clase media pero un grave defecto, un candidato "antipático", Alberto Baltra.

No puede decirse que Baltra sea incapaz, al contrario, es escritor, profesor en la universidad, senador y uno de los más brillantes economistas chilenos, pero no despierta simpatías populares, es académico, no líder.

Todo el ovillo será desenredado en las próximas horas, toda la izquierda chilena está pendiente de saber quién la representará en las elecciones del próximo año... siempre que las elecciones lleguen.



El "alzamiento" militar del 21 de octubre. Muchos, un "taconazo" para probar la fuerza militar. El golpe resultó...

un acelerado y ruidoso sumario, ha llegado a vislumbrarse como posible candidato. El no lo admite, pero son de conocimiento público los trámites que aumentan en torno a su persona.

¿Quiénes apoyan un gobierno dirigido por el general Viaux? Posiblemente la baja oficialidad del Ejército. Para un sector de ella Viaux es un líder natural. Un sector del Partido Socialista, otro del MAPU (sus características se dan en nota aparte) y, quizás un saldo "nazi". Están, por otra parte, importantes sectores independientes (no comprometidos con partidos) que no verían mal un "gobierno de mano fuerte" en Chile.

Sin embargo, el termómetro popular señala que está corriendo "golpista" marcha muy lentamente, le falta decisión.

Ahora bien, ¿qué haría Viaux si llega a gobernar su país? El no lo dice, son sus defensores y posibles adherentes quienes señalan que Viaux buscaría una mayor proximidad con los gobiernos militares de Perú y Bolivia, encuzaría su gobierno por sendas nacionalistas (recordar el cobre) y debilitaría notablemente la influencia no reaganerica en Chile.

Mientras esto sucede con Viaux otro posible "golpe militar" comienza a ser comentado en círculos políticos y periodísticos. Muy diferente al explicado en párrafos anteriores.

Existe en Chile, como en todas partes, un sector militar fuertemente vinculado con la oligarquía.

Ese sector estaría preparando también el ascenso de uniformados al poder, tomando por las riendas el "tacazo" y sus implicaciones económicas.

Pero, este "otro golpe" diferiría diametralmente del interior, porque sus raíces se ubican en la alta oficialidad, sus apoyos en la industria pesada, administrada por capitales privados y sus inclinaciones, señalan más hacia el gobierno militar brasileño y se oponen al nacionalismo propugnado por las Fuerzas Armadas peruanas y bolivianas.

Es imposible decir aún quiénes están comprometidos con este segundo movimiento castrense. Sin embargo, no falta los que señalan a militares relacionados con la embajada norteamericana. Por cautela no los mencionamos.

Ese es el ruido que crece tras la cordillera. El ruido que amenaza convertirse en estruendo antes de que Frei ceremoniosamente pueda dejar a sucesores la silla más importante de su país.

Todo comenzó con un notorio ruido de sartenes y cacerolas... Ahora comienzan a sonar botas y sables.

## IZQUIERDA CHILENA ELEGIRÁ UN CANDIDATO

SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP).— Será designado mañana el candidato único que representará a las fuerzas izquierdistas chilenas en la elección presidencial del año próximo se anunció hoy.

Después de dos meses de negociaciones, los distintos grupos y partidos participantes lograron finalmente ponerse de acuerdo en un programa de Gobierno, en el estilo de la campaña, y suscribieron un "pacto político".

Han anunciado que mañana procederán a escoger a uno de los cinco candidatos izquierdistas que han estado participando en las elecciones.

No había indicios de cuál puede ser, y se considera que todavía el acuerdo no está completo.

Se ha considerado generalmente que la primera oportunidad para ganar la nominación la tiene el senador Salvador Allende, del Partido Socialista, quien ha sido candidato presidencial en tres oportunidades.

Los otros son: Pablo Neruda, comunista; Alberto Baltra, radical; Rafael Tarud, independiente de izquierda y Jacques Chonchol, del grupo izquierdista que se separó de la democracia



**TANQUES EN LA CAPITAL DE CHILE:** El pueblo trasandino había perdido la costumbre a hechos violentos de ese tipo.

Los miembros del cuartel "Tacna" pedían mejores sueldos para los militares. Lograron su objetivo. Ahora el panorama es mucho más complejo porque lo que comenzó como ruido de cacerolas vacías se convierte en "ruido de sables" propiamente dicho. Las elecciones, a sólo nueve meses, parecen cada vez más lejanas.

# DERECHA

"No más despilfarro de los fondos públicos" "Volvamos a la nación bien administrada de antes..." Con esos argumentos la derecha chilena busca el poder. La vieja y conservadora derecha ha mostrado sus cartas. No ofrece transformaciones radicales, quiere volver a "los tiempos pasados". Que a su parecer fueron mejores.

Jorge Alessandri, maduro (quizás mucho) sobrio, acaudalado, representa perfectamente a la corriente derechista. El no quiere llegar al poder para ser rico. Ya es demasiado rico.

El instrumento en que se apoya la derecha es el de Pe Ne. PN. Partido Nacional. Sus raíces están divididas entre los saldos del partido Conservador, el Liberal y grupos nazis.

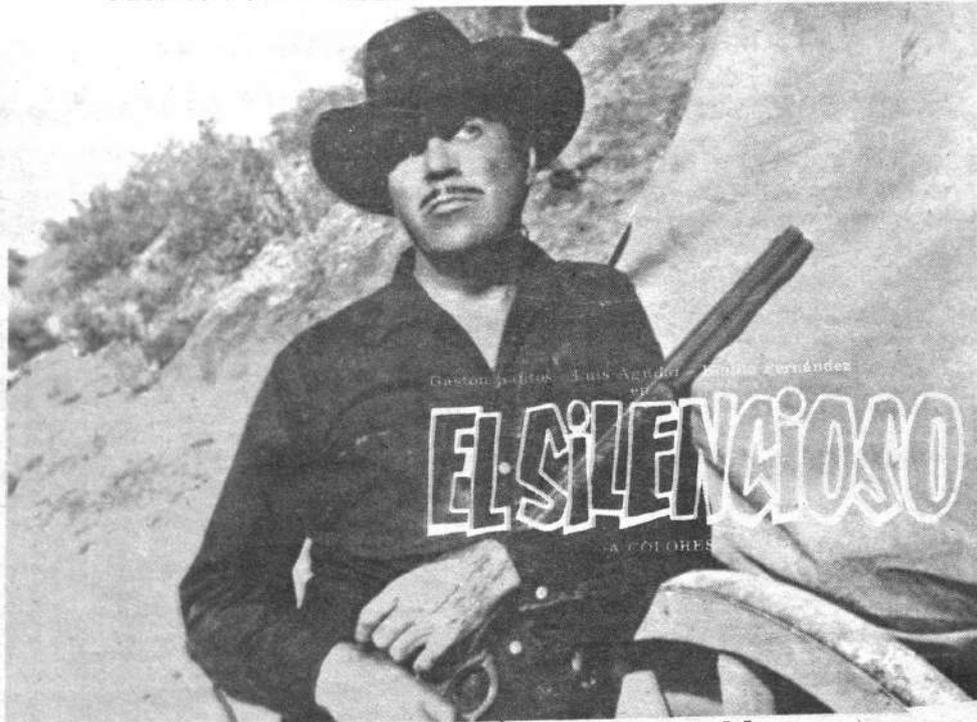
El PN maneja muchos medios de información, tiene arcas fuertes, puede, por lo tanto, financiar la campaña de Alessandri con más oportunidad que sus competidores.

Quizás el mayor error de la izquierda chilena haya sido tratar de desprestigiar al "viejo Alessandri", utilizando alusiones de mal gusto contra su virilidad (le llaman "La Señora"), y su edad avanzada. Esto provoca reacciones contraproducentes pues mientras mayores son los insultos, no faltan quienes se sumen para defender al anciano, quien ninguna culpa tiene por su edad. Ni por sus ideas conservadoras, consecuencia de los mismos años.

## HOY GRAN CINE MEXICO MATINEE — TANDA NOCHE

### Grandioso y espectacular super estreno exclusivo

UN NUEVO PERSONAJE "EL SILENCIOSO" TEMERARIO, MORTAL CON LOS PUÑOS Y EL REVOLVER... UN NOMBRE QUE PERDURARÁ EN EL RECUERDO... EN UN VIOLENTO CHOQUE DE INTRIGAS... PLOMO... MUERTE Y UNA AVENTURA IMPRESIONANTE...



**Matinée y Noche doble**  
CON LA MEJOR PELICULA DE  
ESPIAS SUPERIOR A TODAS  
LAS DE JAMES BOND VISTAS  
POR UD. EN SU 2da. SEMANA  
DE EXITOS ROTUNDOS EN CO-  
LORES: **PELIGRO  
MUJERES EN ACCION**

**Tanda Doble** CON EL ORGU-  
LLO DE LA CI-  
NEMATOGRAFIA MEXICANA  
ACLAMADA MUNDIALMENTE  
COMO LA MEJOR PELICULA DE  
NUESTROS TIEMPOS EN SU  
TERCERA SEMANA DE EXITOS  
CONTINUOS:  
**SOR YE YE**

EXITOS CONTINUOS DE LA SALA QUE SE HA IMPUESTO

# ATENTARON CONTRA LA VIDA DE SPIRO AGNEW EN MANILA

Una bomba estalló tras del vehículo oficial

Manila, 29 (AFP).— Una bomba estalló aquí esta tarde cerca del automóvil que transportaba al vicepresidente estadounidense Spiro Agnew y a su esposa, cuando el vehículo se encontraba rodeado de 150 manifestantes anti-norteamericanos.

La explosión —que se produjo ante la embajada de Estados Unidos en Manila— no causó víctimas.

La bomba estalló detrás del automóvil del vicepresidente norteamericano que se dirigía a una recepción organizada en su honor en los locales de la misión diplomática de su país en Manila.

La explosión fue precedida de una breve refriega entre grupos de estudiantines y policías, que

causó un herido entre los jóvenes universitarios.

Otras tres bombas de fabricación casera estallaron también en diversos sitios de la capital filipina.

La policía procedió a tres detenciones, una de las cuales fue la de un joven de menos de 20 años, acusado de haber lanzado

la bomba contra el vehículo del vicepresidente norteamericano.

Un periodista de la televisión filipina resultó levemente herido en la cabeza por una esquirla.

Inmediatamente después del atentado, el automóvil del vicepresidente Agnew entró en la embajada, rodeado por 15 miembros de la seguridad norteamericana.

## Estaría próxima una crisis en el gobierno venezolano

Caldera no partidario de cambios

Caracas, 29 (AP).— Surgió hoy la posibilidad de que se produzca a comienzos del próximo año la primera crisis ministerial del gobierno social cristiano del presidente Rafael Caldera.

Aristides Beaujón, secretario general del partido gobernante, COPEI, señaló en declaraciones a la prensa que deben hacerse cambios en los ministerios y gubernaciones.

Manifestó que con los cambios se producirían nuevas energías, mentalidades e inteligencias que colaboren en la acción del gobierno.

La opinión del secretario de COPEI se enfrenta a la del presidente Caldera, quien recientemente dijo que no consideraba conveniente una renovación ministerial cuando el equipo estaba trabajando acoplado.

El gabinete ministerial que ha trabajado con Caldera en los primeros nueve meses de su mandato, está integrado por copeyanos, independientes y un militar.

Beaujón, quien desde hace cuatro meses ocupa la secretaría del

partido, también declaró que hasta ahora no le ha comunicado oficialmente a Caldera la necesidad de los cambios, pero indicó que ese tema se estudiará durante la próxima reunión del comité nacional del partido el próximo mes.

El dirigente no se refirió específicamente a la labor de ningún ministro, pero dijo que los cambios son benéficos para la administración pública.

Pero la posibilidad de una crisis ministerial para que Caldera comience el próximo marzo su segundo año de gobierno con un gabinete reformado, ha excluido hasta ahora una hipotética cooperación de otros partidos políticos, según Beaujón.



HALLAZGO.— El sargento Scott Gideon, muestra un soldado encontrado en el escenario de un combate de 5 horas en el que fueron muertos 53 soldados, incluyendo dos mujeres y otra tres capturadas, a milla y media de My Lai, lugar donde se alega hubo una matanza de civiles por tropas norteamericanas. (AP Wirephoto).

### RESCATARON A CUBANOS EVADIDOS

Miami, 29 (AFP).— Seis cubanos, cinco hombres y una mujer, fueron rescatados de un bote a la deriva en el Atlántico, al oeste de West Palm Beach, recibiendo asilo político al ser traídos aquí.

El bote, donde se encontraban los seis cubanos, fue descubierto a la deriva por el yate Bonnie III que dio aviso al servicio de guardacostas que envió dos helicópteros al rescate de los cubanos.

Los nuevos exiliados salieron de algún lugar de la costa cubana, reanudando con ello los viajes clandestinos de cubanos, que habían estado paralizados durante las últimas semanas a causa de la extrema vigilancia establecida en toda la costa cubana.

### PIERDEN ESPERANZA DE RESCATAR A MARINEROS

HONOLULU, 29 (AP).— La intensificación de la marejada y el viento, han hecho perder hoy casi toda esperanza de rescate para 20 marineros que abandonaron el barco cargado de municiones Badger State, antes de que una explosión le abriera un boquete en el costado derecho a unas 1.500 millas al noroeste de Hawaii.

"Dudo que pueda en este momento haber alguien que insista en especular acerca de si podrán ser encontrados o no con vida", comentó pesimista un vocero de la Marina de Guerra. Sin embargo, agregó que la búsqueda proseguía.

Los 39 tripulantes abandonaron el navío de bombas y cohetes destinados a Vietnam, después que el viernes pasado su capitán Charles Wilson avisó por radio que la carga se había zafado en las bodegas. La explosión, cuyo origen no ha sido determinado, ocurrió 70 minutos más tarde.



ATAQUE TERRORISTA.— Un bombero sudvietnamés arrastra una manguera a través del demolido frente de una imprenta de Saigón perteneciente a un diario local, que fuera víctima de un ataque terrorista. Una bomba plástica hizo explosión frente al local. Los autores huyeron después de consumir el delito, cubriéndose con nutrido fuego de fusiles. (AP Wirephoto).

## Cobran proporciones los rumores sobre cambio de moneda soviética

Satírico desmentido de las autoridades rusas

MOSCU, Dic 29 (AP).— Los rumores de un cambio en la moneda han cobrado tales proporciones, que las autoridades soviéticas publicaron un artículo satírico este fin de semana para desvirtuarlos.

El artículo, por Boris Yegorov en "Vechnaya Moskva" periódico vesertino de la capital, describe los

rumores de que jornales y precios iban a ser reducidos en la mitad o las tres cuartas partes como "infundios malolientes".

Refiriéndose a un ciudadano típico que se dedica a la diseminación de esos rumores, Yegorov dice que "inventa decisiones que no han sido jamás tomadas en ninguna parte".

Agrega que los moscovitas que creyeron los rumores no sabían cómo proceder; algunos retiraron dinero de las cuentas de ahorro. Otros depositaron cantidades.

Yegorov no dice si había casos de acaparamiento de artículos por ciudadanos. Pudo haber ocurrido porque algunos rusos o pudieran temer que la complejidad de cualquier reforma monetaria tuviera por resultado el aumento de precios.

Algunos residentes de Moscú dijeron que esto es precisamente lo que ocurrió con la reforma monetaria de 1961 que ordenó la circulación de un nuevo rublo que tenía el valor de 10 de los antiguos. Se suponía que los jornales y precios se reducirán igualmente, para que los precios netos permaneciesen estables. Dijeron que algunos precios subieron.

## ARRESTAN AL CAPITAN DE LA LANCHA ACCIDENTADA

BOGOTA, Dic 29 (AFP).— fueron arrestados el capitán y el maquinista de una lancha que naufragó

el 24 de diciembre en el río colombiano del Magdalena y que provocó un indeterminado número de muertos que se calcula en más de sesenta.

Veinticinco personas sobrevivieron al naufragio. El arresto, hecho en el puerto de Barranca Bermeja, en el norte del país, en cuyas cercanías ocurrió la catástrofe, se debe a que, según las autoridades, existen algunas irregularidades con relación al naufragio.

Entre estas figuras las siguientes: el capitán de la lancha "Alicia" Eliseo Flores, no sabía cuántos pasajeros llevaba la embarcación que se dirigía al vecino puerto de Magangue, la lancha no tenía permiso para zarpar y carecía de los más indispensables elementos de seguridad.

La falta de una lista de pasajeros significa que jamás podrá conocerse exactamente cual fue el número de víctimas que según se dijo, se ahogaron cuando la lancha chocó contra un tronco y su hélice de despedazó.

Extraoficialmente se afirma hoy que hasta ahora han sido rescatados dieciocho cadáveres del caudaloso río, el principal de Colombia.

El capitán, según afirmó un funcionario del puerto de Barranca Bermeja, fue el primero en abandonar la embarcación y después lo hicieron otros tripulantes que también se salvaron.

### NO HAY ALIVIO EN DIFERENCIAS DE CHINA-RUSIA

BUDAPEST, Dic 29 (AP).— El periódico del partido comunista húngaro Nepszabadsag, dijo hoy que las conversaciones chino-soviéticas en Pekín "no significan que hayan sido aliviadas las diferencias ideológicas y políticas".

"No deberán alimentarse discusiones sobre el resultado de las conversaciones", agregó. "No podemos esperar que surjan de ellas resultados inmediatos, espectaculares ni radicales".

Añadió que los dirigentes chinos decidieron efectuar las conversaciones con los soviéticos por falta de estabilidad en la sociedad y el estado chinos, y por las firmes medidas soviéticas para rechazar las provocaciones fronterizas.

"Pero si las conversaciones lo gran por lo menos poner un alto a los incidentes fronterizos o establecen alguna normalización de otra clase de relaciones entre los dos países, podrían ser el preámbulo de un acuerdo genuino y duradero", dijo el periódico.

# TRATARÍAN DE INTERCEPTAR A CAÑONERAS

El CAIRO, Dic 29 (AP).— El portavoz oficial egipcio Ahmed Esmat Abdel Maguid, rehusó comentar hoy los informes del extranjero de que unidades aéreas y navales egipcias se hallaban en estado de alerta para tratar de interceptar a cinco cañoneras francesas que salieron de Cherburgo el día de Navidad.

El vocero oficial observó que este es un asunto militar y que nunca comenta temas castrenses.

Maguid declaró que, si incluso hubiera una alerta, las autoridades egipcias no la anunciarían públicamente.

Las cañoneras, según los últimos informes, navegaban por el mediterráneo hacia el este, probablemente con rumbo a Israel.

# PLAN NORTEAMERICANO ENTRAÑA PELIGRO A SEGURIDAD ISRAELI

## Rechazo categórico de Golda Meir

JERUSALEN Dic 29 (AP).— La Primer Ministro Golda Meir, declaró hoy que el nuevo plan estadounidense para un acuerdo de paz entre Israel y sus vecinos árabes, Jordania y Egipto, "entrañaría grave peligro" para la paz y seguridad del estado judío.

En un discurso sobre las relaciones con los Estados Unidos la señora Meir declaró ante el Knesset (parlamento):

"Ningún estado debería respaldar una política examinada a la destrucción de otro estado".

no fue más allá de una declaración de su gobierno la semana pasada: que rechazaba de plano las proposiciones estadounidenses. Sin embargo, reentró la acusación que ya irritado al gobierno del presidente Nixon: que Estados Unidos intenta apaciguar a los estados árabes.

El plan norteamericano prevé la evacuación por Israel de casi todo el territorio que ganó en la guerra de 1967, pero según los israelíes, no contiene suficientes garantías para la seguridad de Israel en el futuro.

La señora Meir declaró: "intentos anteriores de los Estados Unidos para apaciguar a los árabes no dieron resultados positivos ni afianzaron la posición estadounidense en el Medio Oriente".

Declaró luego, que Israel se da cuenta de que Estados Unidos quiere convencer a los árabes que no ocupa una posición hostil a ellos, "pero debemos insistir —expreso— que tales maniobras no pueden hacerse en desmembrando de la seguridad de Israel".



**ARMA SOSPECHOSA:** Un oficial de policía transporta un revólver encontrado en las cercanías del escenario del asesinato de Sharon Tate, a una milla de la casa habitada por la actriz. Se cree pueda tratarse del arma con la cual se perpetró el crimen. (AP Wirephoto).

# Tres estudiantes muertos en incidentes de Etiopía

Sangrientos choques en Addis Abeba

Addis Abeba, 29 (AFP).— Tres estudiantes perecieron y cinco resultaron heridos en violentas refriegas, entre jóvenes universitarios y fuerzas del orden, ocurridas esta tarde en Addis Abeba, anunció aquí hoy el Ministerio de la Información etiope.

El texto agregó que los estudiantes habían abierto fuego contra las fuerzas del orden, obligando a éstas a hacer uso de sus armas.

Los choques sangrientos se produjeron cuando la policía irrumpió en los locales de la universidad de Addis Abeba, ocupados desde esta mañana por miles de estudiantes que protestaban por el asesinato del presidente de su asociación, Tilahun Gizaw.

Después de los incidentes, se restableció esta noche la calma en los locales de la universidad, que fueron evacuados por los jóvenes.

Las autoridades informaron que varios estudiantes fueron detenidos para proceder a su interrogatorio.

Según versiones oficiales, el asesinato de Gizaw estaba vinculado a otro incidente que se produjo poco antes de ese hecho, en el que resultó gravemente herido, por arma blanca, un estudiante llamado Tesfaye Wolde Gebrel.

El comunicado del Ministerio de la Información atribuyó el doble atentado a un grupo de agitadores que trata de perturbar el orden público y la seguridad.

Dio a entender también que se trató de un conflicto entre orga-

nizaciones estudiantiles rivales. Precisó que la policía tiene pruebas del estallido de una refriega entre jóvenes universitarios antes de los atentados.

# Habrà cese de fuego del Vietcong por Año Nuevo

Intenso bombardeo de comunistas

SAIGON, 29 (AP).— Tres combates al este y el norte de Saigon, un ataque contra una embarcación patrullera norteamericana y el mayor número de bombardeos comunistas en 10 días, fueron señalados hoy al acercarse el comienzo de un cese de fuego del Vietcong con motivo del Año Nuevo. Ocho norteamericanos, 11 survietnamenses y 49 comunistas resultaron muertos, según se informó.

El alto el fuego de 72 horas declarado por los comunistas debía comenzar a la 1 a.m. del martes (hoy al mediodía EST). Lo mismo que en Navidad, los mandos norteamericano y survietnamés planeaban un cese de fuego de 24 horas a partir de las 6 p.m. de la víspera de Año Nuevo (5 a.m. EST).

En el Delta del Mekong, a 205 kilómetros al sudoeste de Saigón, las tropas del Vietcong abrieron fuego con granadas de cohete sobre una embarcación de patrulla de la armada norteamericana en un canal situado a 1.600 metros de la frontera de

Camboya. El mando de los EE. UU. dijo que un norteamericano resultó muerto y ocho survietnamitas heridas. La dotación de la embarcación contestó al fuego, pero no se conocieron las bajas comunistas.

# A costa de su vida policía logró evitar atraco bancario en Uruguay

Tres clientes un empleado y un agente heridos

MONTEVIDEO 29 (ANSA). Un muerto y cinco heridos fue el saldo de un frustrado atraco que intentaron esta tarde cuatro desconocidos contra una sucursal céntrica del "Banco Comercial".

En el momento de producirse el atraco se encontraban en la sede bancaria unos 20 empleados e igual número de clientes. Los asaltantes —cuatro en total— fuertemente armados irrumpieron en el

local exponiendo a viva voz que se trataba de "una expropiación", es decir, el slogan habitualmente usado por los "comandos", extremistas par a sus asaltos a entidades bancarias. La orden imperativa de "quedarse quietos" fue acatada por todos, menos por un ex-policia contratado por el banco como funcionario de vigilancia.

Este de nombre Juan Manuel Tejera, enfrentó a los asaltantes armado con un revólver, abriendo fuego contra los mismos. De inmediato se formalizó el tiroteo entre el pánico de clientes y empleados. El atraco quedó frustrado en

cuanto a la obtención de un botín, ya que al descargar sus armas los atracadores optaron por alejarse rápidamente del lugar.

Como trágico saldo del hecho, quedó un muerto: el funcionario de vigilancia Juan Manuel Tejera que recibió heridas que determinaron su fallecimiento cuando era conducido a un centro asistencial, y cinco heridos; aunque ninguno de estos de gravedad. Entre los heridos, todos ellos de bala, figura un agente de policía de Investigaciones, un empleado del banco y tres clientes, de estos últimos, un hombre y dos mujeres.



**COMPRUEBAN DAÑOS:** Paracaidistas sudvietnamenses y sus dependientes, observan los daños ocasionados por un ataque coheteril Vietcong a la base aérea de Big Tan Son Nhut, en las afueras de Saigón. Una persona murió y varias otras resultaron heridas en este ataque. (AP Wirephoto).

# ISRAEL INICIO MANIOBRAS EN TERRITORIO DE SINAI

TEL AVIV, 29 (AFP).— Las maniobras de mayor envergadura realizadas por el ejército israelí, desde que tuvieron lugar las que precedieron a la guerra de los seis días, acaban de empezar en el Sinai, anunció hoy aquí un portavoz militar de Israel.

La cantidad de fuerzas que toman parte en las mismas, tanto las que están en activo como los reservistas, no fue comunicada. El citado portavoz añadió que las grandes maniobras combinadas aire-tierra, duraran varios días. Agregó que no se facilitará detalle alguno, hasta que las mismas hayan finalizado.

## BOMBARDEO

TEL AVIV, 29 (AFP).— Durante una hora y veinte la aviación israelí bombardeó posiciones y baterías egipcias en el sector sur del Canal de Suez, anunció el portavoz del ejército de Israel.

La acción de las fuerzas del aire —precisó el portavoz— comenzó a las 11.10 locales para terminar a las 12.30. Todos los aparatos israelíes regresaron indemnes a sus bases.

## PREOCUPA A ARABES CASO DE CAÑONERAS

No hay comentarios en Israel-

París, 29 (AFP).— En los países árabes y especialmente en la RAO y Jordania, el asunto de las lanchas lanzacohetes desaparecidas de Cherburgo la noche de Navidad, ha comenzado a tener las repercusiones que se esperaban.

En El Cairo, los embajadores de Francia y Noruega fueron con vocados, según anunció el diario

oficioso "Al Ahram" que en su última edición aseguró que las 5 cañoneras se dirigían a Israel.

En Amman, la prensa, la radio y la televisión jordanas han dado también gran importancia a este asunto que hará palidecer de envidia a más de un novelista de espionaje. En Israel se habla mucho del asunto, pero con cuidado de no hacer comentarios.

"El gobierno de la República Árabe Unida espera los resultados de la investigación de las autoridades francesas en el asunto de las cinco lanchas", declaró a France Presse, en El Cairo, un portavoz oficial egipcio.

La prensa, la radio y la televisión jordanas, hablan del "robo de las cinco lanchas cometido por los servicios de inteligencia israelíes en el puerto francés de Cherburgo".

El diario "Al Destur" de Amman, acusa a esos servicios israelíes de "haber preparado y ejecutado el robo" de las cinco lanchas de fabricación francesa que estaban en el puerto de Cherburgo.

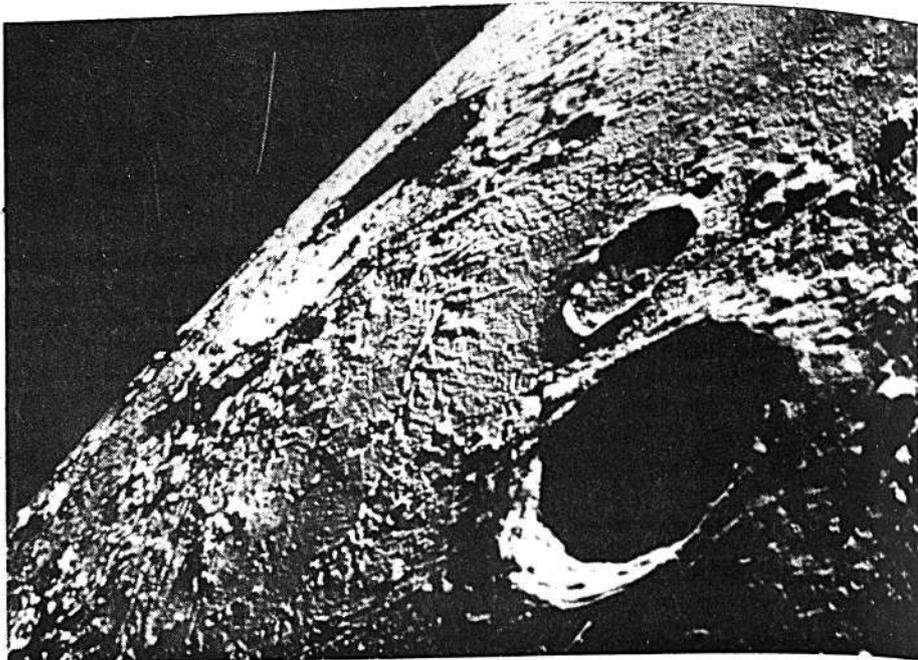
## FRANCESES HAN PROMETIDO UNA INVESTIGACION

El Cairo, 29 (AP).— El embajador de Francia, Francois Paux, informó a funcionarios egipcios, que su gobierno ha iniciado una investigación a fondo del exodo de cinco cañoneras del puerto de Cherburgo, el día de Navidad, tripuladas por israelíes.

Francia ha prometido a Egipto mantenerlo informado del asunto, pero hasta ahora no ha presentado informes sobre la investigación.

La embajada francesa desmintió versiones que circularon en el extranjero, según las cuales Egipto había presentado una enérgica protesta por el incidente. Fuentes egipcias también negaron que se hubiera efectuado ninguna acción diplomática en cuanto a Francia o a Noruega.

La embajada noruega emitió un comunicado en que simplemente reiteró lo dicho anteriormente por el Ministerio del Exterior en Oslo



VISTA DE LA LUNA.— Desde la nave de mando de Apolo 12 fue tomada esta foto de la Luna mirando hacia el noreste, cuando la nave estaba sobre el Ecuador del planeta. El enorme cráter Copérnico se halla al centro a la izquierda y el Theinhold al frente de la derecha y más alto de éste, el Reinhold B. Hacia la derecha de Copérnico se observa el cráter en forma de cacahuete, Fauth. Los Cárpatos lunares pueden verse en el horizonte de la izquierda inferior. (Foto USIS).

## Actividad volcánica sometió a la Luna en un período de su historia

Muestras traídas por Apolo 12 así lo demuestran

Boston, Massachusetts, EE. UU. 29 (AFP). Las muestras de suelo lunar aportadas en noviembre

por Apolo 12 prueban según parece, que la Luna estuvo sometida al calor intenso de un punto de fusión, estimó aquí Robin Brett, del Centro Espacial de Houston.

Brett, que es jefe del laboratorio de geoquímica de ese centro, cree que ese calor se debió a que la Luna estaba sometida en un determinado momento de su historia, a un período de actividad volcánica.

Brett declaró que una de las muestras de la Luna, extraída por los astronautas Charles Conrad y Alan Bean tras una perforación vertical, contenía capas de suelo claro y oscuro alternadas entre las que había una com puesta, al parecer de polvo volcánico.

Esta muestra, dijo también Brett, difiere totalmente de las que aportaron en julio pasado Neil Armstrong y Edwin Aldrin,

los primeros humanos que desembarcaron en la Luna.

Una de las capas traídas a la Tierra en el segundo viaje, es muy rocosa, pero, según Brett, no hay en ella ningún fragmento de roca forzada bajo la elevada temperatura que causa un impacto de meteorito.

La edad de las muestras traídas a la Tierra por la misión Apolo 12 se sitúa entre 1.700 a 2.700 millones de años.

Es decir, son mucho más nuevas que las recogidas por Apolo 11, que datan de 3.000 a 4.000 millones de años.

Brett estima que esa diferencia de "edad" se debe a que la Luna no era un astro muerto en el momento de la formación del Océano de las Tempestades (la región donde "alunizó" Apolo 12. Este lugar, según el mismo científico, continuaba en actividad después de la formación del Mar de la Tranquilidad o lugar de aterrizaje de Apolo 11).

## TOMA DESCANSO EL ESCUADRON DE LA MUERTE

SAO PAULO, Dic 29 (AFP).— El escuadrón de la muerte suspendió la ejecución de delincuentes hasta el próximo año, anunció hoy aquí "Lirio Branco", que se proclama agente de prensa de los "justicieros invisibles", en un comunicado a los diarios locales.

El agente de prensa del escuadrón de la muerte afirmó que sus actividades contra los delincuentes irrecurables serán reanudadas en 1971. Esta organización misteriosa especializada en la eliminación sumaria de delincuentes, está constituida, según versiones de la prensa brasileña, por miembros de las policías de los Estados de Río de Janeiro, Guanabara y Sao Paulo, quienes estiman que la corrupción de la justicia ampara a los bandidos en su lucha contra los agentes de la ley.

## SIMULANDO ESTAR MUERTO SE SALVO DE INCINERACION

SAIGON, 29 (AFP).— Un oficial norteamericano salvó su vida tras haber sido dejado por muerto por un grupo del Vietcong, que diera muerte a sus acompañantes en una emboscada, anunció aquí un portavoz norteamericano.

El capitán John W. Marshall circulaba con tres hombres a bordo de un vehículo militar cuando fue atacado por un grupo de quince guerrilleros vestidos con uniformes sudvietnamitas, que les tendieron una emboscada.

Los tres soldados que le acompañaban fueron muertos instantáneamente, pero el capitán, pese a ofrecer su rendición a los atacantes, fue herido y dejado por muerto.

Los guerrilleros llevaron los cadáveres a la jungla y, tras desvalijarlos, los rociaron con gasolina y prendieron fuego a sus cuerpos.

El capitán, que quedó debajo de los otros tres cuerpos, logró salvarse y esconderse.



ATENCIÓN: El Vicepresidente de Estados Unidos, Spiro Agnew, que aparece en la foto con su esposa e hijos, fue víctima ayer de un atentado en la ciudad de Manila, cuando una bomba explotó detrás del automóvil en que se dirigía a la embajada de su país. No hubo de lamentarse víctimas. El vicepresidente resultó también ileso. (Foto USIS).

## Panorama Mundial

TIBERIADES, Israel, 29 (AP).— Trabajadores árabes de una aldea fronteriza del Líbano, salvaron la vida cuando el autobús que los llevaba a sus hogares de empleo en Israel, fue ametrallado por guerrilleros árabes, según informaron fuentes dignas de crédito.

MANILA, 29 (AP).— Se ha formado una sección especial de policía de 600 hombres, para impedir cualquier brote de manifestación violenta durante la visita a esta capital del vicepresidente de los EE. UU., Spiro Agnew y su esposa, dice el "The Manila Chronicle".

TEL AVIV, 29 (AP).— Un portavoz de comando militar israelí negó en Tel Aviv las afirmaciones de El Cairo, de que comandos egipcios hubieran atacado el sábado por la noche posiciones israelíes en el golfo de Suez.

CARACAS, 29 (AP).— "El Nacional" informa hoy que el presidente Carlos Lleras Restrepo, canceló una proyectada visita a Venezuela. El diario no cita fuentes ni da mayores detalles, pero indica que Lleras, con la entrevista de Ureña, cumplió la invitación.

SAIGON, 29 (AP).— El general Creighton W. Abrams, jefe de las fuerzas norteamericanas en Vietnam, ingresó ayer en un hospital militar, para ser tratado de pleuresía, debiendo permanecer unos cuatro días. Su estado es bueno.

BUENOS AIRES, 29 (AFP).— Rumbo al Perú partió el sábado por la noche la única Universidad flotante del mundo, integrada por casi quinientos alumnos de ciencias y artes del Chapman College de Orange, California.

UPSALA, Suecia, 29 (AFP).— Una sacudida telúrica, provocada por una explosión nuclear experimental en la región de Semipalátsk, Asia Central, fue registrada ayer por los sísmógrafos del Observatorio de Upsala, cerca de Estocolmo.

**COMERCIAL LOAYZA**

**DOLARES NECESITO**  
Primera hipoteca, seguridad, garantía, reserva. Antes de dar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono, 25026.

**ANTICRETICO** doy departamento Miraflores calle Honduras, consta de dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño hall y patio por 40.000. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy departamento, dos dormitorios, dependencias por 30.000. Calle Honduras Miraflores.

**ALQUILERES** Ofrecemos constantemente casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Antes de tomar o dar su casa consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

**ALQUILER** lindo Chalet Calacoto media cuadra Automóvil Club, solo por 250 dólares— Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** doy lindo departamento avenida Busch y Costa Rica, consta de dos dormitorios, living comedor, hall, por 65.000 Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

**ANTICRETICO** lindo departamento, avenida 20 de octubre, antes de llegar a Fernando Guachalla. Consta dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias para servidumbre. por 50.000 Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Anticrético departamento un dormitorio, cocina, baño, living comedor. Media cuadra Universidad por 30.000

**ANTICRETICO** departamento dos dormitorios, living, comedor, cocina baño dependencias zona Norte por 25.000 comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** lindo departamento, consta de un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, hall puro vitario, completamente nuevo, a todo lujo, a estrenar, media cuadra Estadio Siles, Miraflores por 35.000

**ALQUILER** lindo departamento 20 de Octubre, consta de dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, depósito, cuarto de sirvientes, baño solo por 150 dólares. Completamente amoblado, ganga. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**ANTICRETICO**, ofrecemos constantemente casas, habitaciones, tiendas, distintas zonas. Antes de tomar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

**ANTICRETICO** doy dos habitaciones, baño, cocina, Sopocachi Belisario Salinas por 15.000. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento cuadra y media Cementerio General por 35.000

**ANTICRETICO** doy cinco habitaciones, baño, cocina, por 30.000 Obrajes. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** dos habitaciones, baño, cocina, Miraflores, por 13.000. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy tienda calle Simona Manzaneda zona Norte por 8.000

**COMERCIAL LOAYZA**  
plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy departamento Villa Copacabana por 40.000

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético, Obrajes consta de cuatro dormitorios living, comedor, escritorio, hall, garaje y escritorio sólo por 80.000. Ganga.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy departamento un dormitorio, living, comedor, cocina baño por 18.000 calle Manco Kapac.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético almacén, trastienda por 13.000 o alquiler 500. Tejada Zorzano. Inmediaciones Puerto Rico.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler habitación amoblada para caballero sólo por 400. Sopocachi.

**ALQUILER** departamento Miraflores por 1.500. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler departamento tres dormitorios, living, comedor y dependencias, por 1.700 Miraflores frente Estadio Mayor.

**CONTRATO MIXTO** Amplio almacén Miraflores, Calle Corrales por 10.000 de contrato y 300. alquiler mensual. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**CASA VENDO** Un departamento medita cuadra avenida Saavedra por 190.000 entrega inmediata. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**CASA VENDO** calle Paraguay, por 180.000 un departamento. Comercial

Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** un dormitorio, living, hall por sólo 800 Obrajes. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. teléfono 25026.

**ALQUILER** Villa Victoria por 700, un dormitorio dependencias. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Dinero necesito primera hipoteca, prendas, antes de dar su dinero consulte nuestras oficinas. Capitalista no paga comisión.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Dinero préstamos primera hipoteca, prendas. Antes de conseguir su dinero consulte nuestras oficinas.

**CASA VENDO** Obrajes por 300.000. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**CASA VENDO** Villa Fátima por 65.000 entrega inmediata. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519 Teléfono 25026 Vendemos casas, departamentos en propiedad horizontal, distintas zonas, antes de comprar o vender consulte nuestras oficinas.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. teléfono 25026. Casa vendo La Florida por 50.000 dólares.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. teléfono 25026 Casa vendo Av. Buenos Aires por 300.000.

**ALQUILER LINDO** departamento Edificio Brasilia por 180.— dólares entrega inmediata. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** habitaciones amobladas, Calle Landaeta por 500.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** tres habitaciones, baño Miraflores por 800.— Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER DEPARTAMENTO** semi amoblado, San Pedro. con un dormitorio, living, comedor, hall baño, cocina por 1.000.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Antes de tomar su casa o dar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** doy tienda, San Pedro por 6.500.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026

**CASA VENDO** prolongación Cuba por 140.000 Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519, teléfono

25026 Casa vendo Miraflores calle Honduras por 285.000 tres departamentos.

**CASA VENDO** calle Villamil de Rada por 300.000 Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026

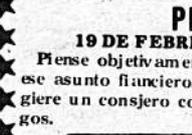
**ANTICRETICO** doy edificio Brasilia consta de tres dormitorios, living comedor, dependencias sólo por 70.000 Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**EL MENSAJE DE LOS ASTROS**  
Por **SI SU HUO NACE HOY.** Carroll Righter

Será un individuo demasiado ansioso de resolver problemas rápidamente. Lo práctico puede ser olvidado. Enséñele a ir despacio y ser cabal.



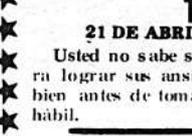
**ACUARIO**  
20 DE ENERO-18 DE FEBRERO  
Olvide esas ideas que quiere imponer sobre sus asociados. Perderá respeto. Demuestre que es convencional y confiable. Eso es importante.



**PISCIS**  
19 DE FEBRERO-20 DE MARZO  
Piense objetivamente y podrá manipular ese asunto financiero. Escuche lo que le sugiere un conserjo confiable. No tome riesgos.



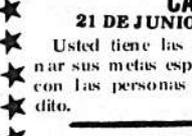
**ARIES**  
21 DE MARZO-20 DE ABRIL  
Use sus buenas ideas para lograr los resultados correctos con las personas que usted quiere como auxiliares. Demuestre que es discreto.



**TAURO**  
21 DE ABRIL-20 DE MAYO  
Usted no sabe si su sistema es bueno para lograr sus ansias personales. Piénselo bien antes de tomar ninguna acción. Sea hábil.



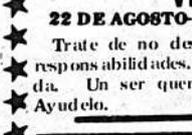
**GEMINIS**  
21 DE MAYO-20 DE JUNIO  
Sus buenos amigos tienen ideas magnificas, pero primero aprenda sus métodos. No discuta demasiado, debe evitar problemas.



**CANCER**  
21 DE JUNIO-20 DE JULIO  
Usted tiene las ideas correctas para ganar sus metas específicas. Uselas tambien con las personas de fuste. Mejore su crédito.



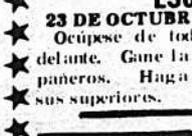
**LEO**  
21 DE JULIO-21 DE AGOSTO  
Usted quiere comenzar algún asunto complicado. Mejore que estudie primero todos los detalles. Ahora esta inspirado sobre como lograr su meta.



**VIRGO**  
22 DE AGOSTO-22 DE SEPTIEMBRE  
Trate de no desviarse y ocúpese de sus responsabilidades. Las terminará enseguida. Un ser querido está en dificultades. Ayudelo.



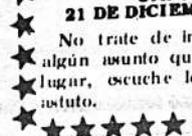
**LIBRA**  
23 DE SEPTIEMBRE-22 DE OCTUBRE  
Puede que usted piense distinto a sus asociados. No trate de imponer su punto de vista. Podrá haber un rompimiento de relaciones.



**ESCORPIO**  
23 DE OCTUBRE-22 DE NOVIEMBRE  
Ocupese de todo ese trabajo que tiene delante. Gane la cooperación de sus compañeros. Haga una gran impresión en sus superiores.



**SAGITARIO**  
23 DE NOVIEMBRE-20 DE DICIEMBRE  
Sea discreto o sufrirá perdiendo y no lo respetarán. Apartese de personas no confiables y evitara complicaciones.



**CAPRICORNIO**  
21 DE DICIEMBRE-19 DE ENERO  
No trate de inmiscuir a su familia en algún asunto que tenga en mente. En su lugar, escuche lo que le sugieren. Sea astuto.

# CLASIFICADOS ★ CLASIFICADOS ★ CLASIFICADOS

**TÉRRENO VENDO** Calacoto por 18 dólares m2 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**TELEFONOS** particular, comercial, vendo. Antes de comprar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**TELEFONOS** comercial particular, compro. Pagamos al contado. Antes de vender consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**APARATOS TELEFONICOS** compro pagamos al contado. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.

**APARATOS TELEFONICOS** vendo convenientes.

Antes de comprar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA.** Plaza Murillo 519 teléfono 25026. Vende, cocina eléctrica, un frididaire, lavadora, precios convenientes

**MAQUINAS** de coser compro, pagamos al contado antes de vender consulte nuestras oficinas, Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**LINDO** juego de comedor vendo, moderno, 16 piezas precios de ocasión. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**MAQUINA** de tejer industrial vendo precio de ocasión. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas, antes de dar o tomar consulte nuestras oficinas. Calacoto, Obrajes, Miraflores, Sopocachi y cualquier otra zona.

**CHALET CALACOTO** contrato anticrético sólo por 90.000 entrega inmediata consta de tres dormitorios, dependencias, jardines, garaje, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. teléfono 25026.

## Habitaciones y Departamentos

### En Alquiler

**COMERBOL LTDA.** Departamento en Alquiler en Landaeta, 2 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, terraza y lavandería, \$b. 1.200. Nicolás Acosta 535, teléfono 25519

Alquilo pieza y cocina, Chaco Luis Crespo 70.

### En Anticresis

**ANTICRETICOS** Habitación 4 X 3 \$b. 6.000 Kiosco \$b. 3.000 final Comercio No. 1455 Sr. Ross. 2o. patio de 10 a 2 de la tarde.

## COMERBOL LTDA

Ofrece: Departamento amplio 2 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, hall, \$b. 60.000 en zona San Pedro. Nicolás Acosta 535 Teléfono 25519

## COMERCIAL "DYANA"

Necesito Casas, departamentos, habitaciones, para matrimonios garantizados; pago buen precio. Colombia 154 oficina 3.

## COMERBOL LTDA.

Departamento en San Pedro, 3 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, lavandería \$b. 1.000. Nicolás Acosta 535

## Casas en Venta

## VENDEMOS CASA

Alto Chijini, nueva VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

## VENDEMOS CASA

Amplia sobre 550 metros, 24 habitaciones calle Villamil de Rada. VERTICE Socabaya 340 primer piso, oficina 106.

## Lotes y Terrenos

## VENDEMOS TERRENO

300 metros avenida Guaqui, Alto La Paz, VERTICE, Socabaya 340, primer piso oficina 106.

## VENDEMOS TERRENO

260 metros Villa Villarroel. VERTICE, Socabaya 340 primer piso oficina 106.

**TERRENO VENDO** Calacoto vendo precios convenientes. Antes de comprar consulte nuestras oficinas, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

## VENDEMOS TERRENO

260 metros Villa Villarroel VERTICE Socabaya 340 primer piso. oficina 106.

## VENDEMOS TERRENO

300 metros avenida Guaqui Alto La Paz. VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

**TERRENOS COMPRO** Obrajes, Calacoto, Miraflores, Sopocachi y cualquier zona. Antes de vender consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

## HERMOSO LOTE

En alto Sopocachi con 300 m2 en la calle Mendez y Peayo No. 1070.

**TERRENO VENDO** Calacoto 500 m2 sobre avenida Principal a 25 dólares m2 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026

**VENDO** terreno, facilidades, una cuadra Plaza Villarroel, Puerto Rico, esq. Monje No 15.

2.500 m2 zona industrial vendo motivo viaje, precio ocasión \$b.35 el m2. Ref: Casilla 1138

## Varios

## VENDO

Juego mimbre, 5 pzas. Refrigerador GE de 5 pies Cocina Eléctrica, 4 platos y horno.

Catre de dos plazas c/colchón y almohadas respectivamente.

Referencias: Teléfono, 54819, mañanas.

## COMERBOL LTDA.

Ofrece: cocinas, refrigeradores, lámparas, adornos muebles en general tocados radios todo a precio de ocasión. Nicolás Acosta No. 535 Tel. 25519.

## PRESTAMOS DINERO

Primera hipoteca. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

Ocasión vendo molino de aspas para moler cerámica estuco o cemento sin motor Tarija 343.

Liquido muebles recién terminados a precios de costo por viaje Tarija 343.

Vendo máquina circular precio de regalo, con escoplo y otras herramientas Tarija 343.

## DENTISTA

Se vende turbina de alta velocidad marca cabo.

Referencias: calle Chuquisaca pasaje Tupiza No. 140

## VENDO REFRIGERADOR

De 7 pies, oportunidad. Referencias teléfono 5-5783

**MUEBLES COMPRO** pagamos al contado, recibimos comisiones. Antes de vender consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. teléfono 25026

Necesito en primera hipoteca cualquier cantidad Colombia 154 oficina 3.

## MOTOCICLETA "JAWA"

250 c.c. poco recorrido, vendo de ocasión, verla en Av. República 779 a media cuadra de la Estación Central o al teléfono 5-4485

Se vende carrocería importada para camión. Referencias Calle Díaz Romero 1660

## BILLAS

Vendo dos mesas de billar (ocasión) Av. Buenos Aires esq. Ricardo Bustamante 1015.

## VENDO

Vestidos, dos piezas, importados, poco uso para señora señorita. Nicaragua (final) 1792 Miraflores.

Vendo teléfono particular Referencias, Telf: 55783

Tren eléctrico nuevo vendo. Ref: Telf. 22398

## Orquesta Menezes

RITMO DE LA ALEGRÍA

CALLE YUNGAS 534

TELEFONO 28270.

# Su cine para hoy

## Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Telf. 23829

**Matinée.** En tecnicolor **HERENCIA DE MUERTE**, con Henry Fonda. Tenda y noche. (Prohibida para menores de 18 años). El drama de tres seres atrapados en la red de una pasión siniestra: **CEREMONIA SECRETA**, con Elizabeth Taylor y Mia Farrow. Actualidades mundiales No. 48. Precios matinee platea 3.10. Mezzanine 3.60. Tenda y noche platea 3.80. Mezzanine 4.30.

## Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Telf. 22091

**Matinée UN DESAFIO PARA ROBIN HOOD.** Tenda y noche **COSA NOSTRA UN ARCHIPIELAGO DEL F.B.I.** Precios matinee 3.10 y 3.60. Tenda y noche 3.80 y 4.30

## Cine TESLA

Calle Colón. Telf. 53803

**Matinée,** en tecnicolor **TARZAN Y EL MUCHACHO DE LA SELVA**, con Mike Henry y Alizia Gur. Tenda y noche en tecnicolor **YO MATE A RASPUTIN**, con Geraldine Chaplin (prohibida menores de 21 años). Precios matinee 3.50 y 3.— Tenda y noche 4.— y 3.50.

## Cine SCALA

Ayacucho 320. Telf. 23535

**Matinée,** tenda y noche **MO RIR EN MADRID.** Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE.** Precios matinee 3.10 y 3.60. Tenda y noche 3.80 y 4.30.

## Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Telf. 53842

**Matinée,** tenda y noche **LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE**, con Leo Dan y Nini Marshall. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE.** Precios matinee 3.10. Tenda y noche 3.80

## Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Telf. 12860

**Matinée** presenta la película **TODO A SU TIEMPO** en tecnicolor, con Hayley Mills. Tenda y noche sigue el éxito de la extraordinaria película **EL ANIVERSARIO**, en tecnicolor, con Bette Davis. Prohibida para menores de 21 años. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tenda y noche 3.80 y 4.30.

## Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23353

**Matinée,** tenda y noche **VOI.VER**, con Zulma Yugar a color. Precios matinee 6.10 y 4.10. Tenda y noche 6.30 y 4.30.

## Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 51821

**Matinée** en tecnicolor **LOS TRES FANTASTICOS SUPERMAN**, con Tony Kendall. Tenda y noche **LA MUJER DEL ZAPATERO**, con Isabel Sarli. (Prohibida para menores de 21 años). Precios matinee 3.50. 3.— 2.50 y 2.— Tenda y noche 4 — 3.50. 3.— y 2.50

## Cine VARIEDADES

Parque Líbano 898 Telf. 24071

**Matinée,** tenda y noche dobles **FARENHEITH 451** y **MENDIGAR O MORIR.** Precios matinee 2.60 y 1.60. Tenda y noche 2.70 y 1.80.

## Cine MEXICO

Av. Montes 618. Telf. 2888

**Matinée PELIGRO MURRES EN ACCION** y **EL LENCIOSO.** Tenda **SOR YE** y **EL SILENCIOSO.** che **PELIGRO MUJERES ACCION** y **EL SILENCIOSO.** Precios 3.00 y 2.00.

## Cine PARIS

Plaza Murillo. Telf. 2891

**Matinée,** tenda y noche gue el éxito de la emotiva película **LA BATALLA POR ANZIO**, en tecnicolor con Robert Mitchum. **Pre matinee** 3.10. Tenda y noche 3.20.

## Cine ROXY

Calle Comercio 853

**Matinée** **TODO HOMBRES MI ENEMIGO** y **LA DAZA DE LOS VAMPIROS**, da y noche **TODO HOMBRES MI ENEMIGO** y **V GUENZA SEXUAL.** **Pre matinee** 2.60. T. N. 3.20.

## Cine MIRAFLORES

Calle Díaz Romero

**Matinée** y noche **CUAN LAS BRUJAS ARDEN** y **MUCHACHO COMO YO** Palito Ortega. Tenda **CU DO LAS BRUJAS ARDEN** Precios matinee 2.60. Tenda y noche 3.20.

## Cine ABARCA

Sagárnaga 328. Telf. 502

**Matinée,** tenda y noche **LA NOCHE INVITA A TAR** y **PARAISO PERDIDO** Precios matinee 2.60 y 1.80. Tenda y noche 2.70 y 1.80.

## Cine LUX

Av. Entre Rios 998.

**Matinée,** tenda y noche **pr mas dobles LOS VALTES NO SE RINDEN** y **NORMANDOS.** Precios matinee 2.10 y 1.60. Tenda y noche 2.60 y 1.60.

## Cine EBRO

Jenaro Saglins 444 Telf.

**Matinée,** tenda y noche **trero F.B.I. EN EUROPA** **JOHN EL BASTARDO.** Precios matinee 2.60 y 1.60. Tenda y noche 3.20 y 1.60.

## Cine MURILLO

Calle Linares. Telf. 68641

**Matinée** doble **VIVA DI GO** y **LOS MERCENARIOS** Tenda **BEILIA DE DIA** Catherine Deneuve, a color. Noche prohibida para menores de edad **TENTACION PROHIBIDAS** y **BEILIA DIA.** Precios 3.00 y 2.00.

## Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434. Telf. 524

**Matinée,** tenda y noche ciones dobles **PAMPA S VAJE** y **EL HOMBRE ORGULLO** y **LA VENGZA.** Precios matinee 2.20 da y noche 2.70.

## ESTUDIANTES FRENTE A PEÑAROL POR SUPERCOPA

BUENOS AIRES, 29 (AFP).— Estudiantes de La Plata puede erigirse mañana (hoy) en verdugo de Peñarol de Montevideo, en el penúltimo partido por la Supercopa de fútbol, en el que toman parte todos los equipos ganadores de la Copa Intercontinental, y hacerle perder su chance para la obtención de ese trofeo.

Peñarol, está ubicado a sólo un punto de Racing, que totaliza 8. El team uruguayo, venció a los estudiantiles por 3-1 en el partido de ida jugado el 26 de noviembre último en Montevideo.

El cotejo de mañana a la noche, a disputarse en la ciudad de La Plata, 60 kilómetros al sud de Buenos Aires ha despertado gran expectación, pues los locales esperan tomarse el desquite de aquella derrota.

Peñarol, por su parte, viene animado por la severa derrota que infligió el 23 del actual a Racing, a quien superó por 4-1.

Los uruguayos confían en sus fuerzas y aprovecharán las bajas actuaciones que han venido cumpliendo los platenses especialmente después de la obtención del título de subcampeón Intercontinental.

De vencer mañana, Peñarol, se habrá adjudicado la Supercopa, pero en caso de empatar, igualará las posiciones con Racing y deberá entonces dilucidar el título con éste.

Los aficionados locales, especialmente los simpatizantes de Racing, confían en que los de Estudiantes les den una "manito" y derroten a los uruguayos o cuando menos que les rsten un punto el que les permitirá a su equipo un nuevo enfrentamiento con los "aurinegros".



Galarza, con golpe de puño, aleja el peligro evitando la acción de un delantero orureño. Dos bolivistas cubren las espaldas del arquero visitante. El team paceño ganó un partido muy problemático.

## ORGANIZARAN CONGRESO NACIONAL DE ESGRIMA

Dirigentes de la Asociación Departamental de Esgrima se reunirán esta noche con el presidente de la Federación, general Luis Reque Terán, para fijar fecha del Congreso Extraordinario y elegir nuevas autoridades federativas.

### COMPETENCIAS

La Asociación local reiniciará sus competencias la primera quincena de enero con un certamen apertura de florete damas y varones, espada y sable a efectuarse en la pedana de la avenida Ecuador.

El general Reque Terán asumió la presidencia en remplazo de Mario Auza que renunció al cargo por otro en el Comité Olímpico Boliviano.

La Asociación de La Paz, apoya y respalda al actual presidente de quien —dicen— esperan fructífera labor en bien de la esgrima que en los últimos años confrontó serios problemas organizativos debido a la escasa labor directriz.

## Finalizó el certamen de pelota vasca

Los representantes de Lido Royal, en cuartos, y Los Maestros en soleadas, se clasificaron campeones de primera división en pelota de mano.

Lido Royal estuvo integrado por Eduardo Bilbao, Gerardo Sarmiento, Antonio Humérez y Jorge Tardío.

Los Maestros con Fidel Rojas y René Cartagena.

En cuartos quedó segundo Internacional, conformado por Gonzalo Antezana, René Sandoval, René Rivera y Reynaldo Flores.

En soleadas salió en segundo puesto Internacional, con René Sandoval y Reynaldo Flores.

En segunda división, cuartos, se coronó campeón Hugo Closs y segundo Santa Rosa.

En soleadas también Hugo Closs resultó primero y Santa Rosa segundo.

En tercera división, cuartos, Olimpia obtuvo el título. En segundo plano Lido Royal.

En cuarta división cuartos, Olimpia fue campeón e Internacional sub campeón. En Guardia de Honor, cuartos, Santa Rosa finalizó primero seguido de 9 de Octubre.

La proclamación de campeones se realizó la semana anterior. La programación de la temporada 1970 está fijada para mayo.

**EN BREVE...**

**SE INAUGURA**

*Supermercado*  
**"SAN PEDRO" S.R.L.**

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Licitación No. 58/69 — Segunda Convocatoria

### SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública Nº 58/69 para el Seguro de Contenido en Plantas de Almacenaje que, el plazo de la Segunda Convocatoria para la presentación de propuestas, vence el día jueves 8 de Enero de 1970 a horas 18.

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros 4to. Piso, Oficina No. 401 del edificio de YPFB en esta ciudad.

La Paz, 23 de Diciembre de 1969.

**LA GERENCIA GENERAL**

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Licitación No. 57/69 — Tercera Convocatoria

### SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública Nº 57/69 para el Seguro de las Instalaciones de la Terminal Arica que, el plazo de la Tercera Convocatoria para la presentación de propuestas, vence el día lunes 5 de Enero de 1970 a horas 18.

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros 4to. Piso, Oficina 401 del edificio de YPFB en esta ciudad.

La Paz, 22 de Diciembre de 1969.

**LA GERENCIA GENERAL**

# GRAN DESPEDIDA DE AÑO

RECIBA

# 1970

EN EL **SUCRE PALACE HOTEL**

POR PRIMERA VEZ, EN EL MEJOR AMBIENTE Y COMODOS SALONES

## 2 GRANDES ORQUESTAS

CENE Y BAILE EN EL LUGAR MAS COMODO DE LA PAZ

**GRAN PICANA PACEÑA**

**FRICASE A LA MADRUGADA**

RESERVACIONES Tel. 25080  
O CONFITERIA O.K. Tel. 51682

PLATOS INTERNACIONALES



**ARBITROS PARAGUAYOS:** Anoche llegaron al país los árbitros paraguayos que tendrán a su cargo el control de los partidos correspondientes a la tercera fase del torneo nacional de clubes.

Isidro Ricardo Ramírez, 38, Héctor Ortiz, 35, y Luis Fariña, 40, pertenecen a los registros de la Liga Paraguaya de Fútbol y su campaña comprende varios años de actuación en las primeras divisiones del balompié guaraní.

Los tres jueces viajarán hoy a la ciudad de Cochabamba donde se presentarán ante autoridades del Comité de Control y la Intervención.

## UNIVERSITARIO PEDIRA ACTA DE UNA ACUSACION

Universitario solicitará a la Asociación de Fútbol, copia del acta de la última reunión de Consejo Central en la que un dirigente acusó a la entidad estudió antil de malversar fondos del Estado.

Portavoces de la UMSA hicieron saber que exigirán la entrega de dicho documento para luego adoptar las medidas que el caso aconseje.

### RECLAMO

Por otra parte, dirigentes de esta misma entidad anunciaron que reiterarán ante el Comité de Control y Vigilancia del torneo nacional el reclamo por la actuación del jugador boliviarista Gómez, que está viciada de irregular.

La institución azul planteará nuevamente el caso en la reunión que celebrarán los auspiciados de este campeonato el próximo sábado.

## SIGUE EN ESTUDIO FORMA DE COLABORAR A PILOTOS

La próxima semana quedará resuelta la participación de volantes bolivianos en el "Gran Rallye Mundial de Automovilismo".

El caso ocupa actualmente la atención de autoridades del Ministerio de Cultura, que están estudiando la posibilidad de financiar el viaje de nuestro equipo automovilístico en esa prueba internacional.

La colaboración del Gobierno se conocerá en la reunión que sostendrá el Ministro Bailey con dirigentes de la Comisión Deportiva Nacional, los primeros días de la semana que viene.

En esa misma ocasión se conocerá el respaldo económico que el gobierno prestará al fondo de premios de la pasada competencia nacional al "Presidente Siles".

### CAMPEONES

A mediados del mes que viene podrían ser proclamados los campeones de automovilismo de nuestro medio. El acto está supeditado a la ayuda económica del Gobierno.

### CALENDARIO

Auto autoridades automovilísticas se abocarán al estudio del calendario para la gestión 1970, en los siguientes días.

Dada la difícil situación económica que atraviesa esta actividad es posible que el programa de prueba sea todavía más reducido que el del presente año.

## SABADO COMENZARAN LOS FESTIVALES DE NATACION

El sábado se cumplirá el primero de los tres festivales programados por la Asociación Departamental de Natación en la pileta del estadio Hernando Siles.

Actuarán los nadadores, damas y varones, pre seleccionados por el Comité Técnico.

Igualmente se presentarán en traje de calle varias damitas aspirantes al título de Reina de la Natación Paceña 1970.

### PRUEBAS

Se efectuarán las mismas pruebas prescritas en el rol del nacional así como también un campeonato de saltos ornamentales para nominar al deportista paceño que actuará en el valle.

### VIAJE

La delegación paceña estará integrada por 34 competidores de ambos sexos y se trasladará a Cochabamba el lunes 19 vía ferrobús.

## Pelé destacado en Italia

Nápoles, Italia, 29 (AP).- El futbolista brasileño Pelé fue seleccionado esta noche como "Deportista de la década de 1960" por los redactores deportivos italianos.

El semanario "Sport Sud" dice que más de la tercera parte de los periodistas especializados que consultó dieron su voto al "Rey del fútbol".

Pelé recibió 68 votos, seguido por el discóbolo norteamericano Al Oerter, campeón olímpico, con 24.

## BRASIL OBTENDRA EL MUNDIAL POR MILAGRO

Río de Janeiro, Dic. 29 (AFP).- Brasil será campeón mundial de fútbol en México "únicamente por milagro" afirmó hoy aquí Tomás Soares da Silva "Zizinho" ex jugador del Flamengo y de la selección brasileña y ex director técnico del Bangú de Río.

En declaraciones que alcanzaron amplia repercusión en los medios futbolísticos del país, Zizinho que es considerado como uno de los más brillantes futbolistas brasileños, afirmó que "tenemos el mejor fútbol del mundo pero no tenemos preparación física". Señaló además que el fútbol brasileño "es demasiado lento y sin ninguna perspectiva de solución", puntualizando "hace veinte años que jugamos el mismo estilo, nos detuvimos en el tiempo".

Agregó Zizinho que el fracaso en el mundial de 1966, fue una consecuencia de la inferioridad brasileña en la preparación física y "hasta ahora no se ha hecho nada para modificar esa situación". Refiriéndose a Pelé, dijo que "respeto y admiro a Pelé como fenómeno del fútbol, pero puedo afirmar que desde hace cuatro años no se entrena correctamente. Debe jugar excesivamente, un día sí y un día no, como si fuese una máquina, lo que no es posible ni admisible". Puntualizó que el exceso de actividad a que son sometidas las principales figuras del fútbol nacional, les impide alcanzar una excelente forma física.

Concluyó afirmando que "repito, sólo por milagro podremos recuperar en México, la hegemonía del fútbol. El trabajo realizado hasta ahora es incorrecto".

## BOLIVAR ENVIARA DELEGADO A LIMA

Bolívar solicitará al Comité de Control del torneo nacional, a través de AFLP, la autorización correspondiente para el envío de un delegado adscrito a la reunión que celebrará el próximo martes la Confederación Sudamericana de Fútbol.

En esa oportunidad será sorteado el rol de partidos para la categoría "Libertadores de América" correspondiente a 1970 y serán aprobadas las bases de la competencia.

Lauro Ocampo, dirigente boliviarista, dijo que "pese a que de todos modos viajará un enviado de su club, sería importante la presencia de Mario Marañón Zárate, en razón de sus conocimientos y experiencia en este tipo de reuniones. A otro dirigente —agregó— no le merezco merecimiento alguno". La gestión será oficializada esta mañana en la reunión de Consejo Central, y es probable que cuente con el respaldo de los demás delegados cuyos clubes intervienen en la competencia boliviana.

## COPA MUNDIAL SERA ENVIADA CON SIGILO

Londres, 29 (AP). La Asociación de fútbol de Inglaterra se propone enviar con el mayor sigilo a México la copa Mundial que ganó en 1966 en Londres.

Un vocero de la Asociación expresó: "No revelaremos quién la lleva ni cuándo. Vale 3.000 libras (7.200 dólares) y no queremos que nuestro correo sea golpeado en la cabeza y robado. No se olvide que la copa fue robada en una oportunidad anterior".

El trofeo Jules Rimet, una estatua de oro en que está montada la copa que simboliza el galardón máximo del fútbol mundial, será disputado por los equipos de 16 naciones en México en junio entrante.

Inglaterra, el campeón titular, tiene la responsabilidad de salvaguardar el trofeo hasta su entrega a la Federación Internacional del Fútbol (FIFA) en México en enero.

La copa fue robada en 1966 poco después de haberla entregado el Brasil para el torneo a celebrarse en Inglaterra. Un perro llamado "Pinckles" la encontró y se convirtió en héroe del campeonato antes de que éste comenzara.

El ladrón llamó por teléfono a Joseph Mears, presidente de la Asociación Inglesa, y exigió 15.000 libras (31.000 dólares) para la devolución de la copa, que descubierta entonces en un barrio en un suburbio londinense.

El amo de "Pinckles" es una generosa recompensa de la Compañía de Seguros, gracias a un error. El trofeo había sido asegurado en 30.000 libras (72.000 dólares) cuando sólo valía una suma de esa suma.

El error fue cometido por un funcionario de la FIFA que tendió que el valor era de 30.000 libras en lugar de 30.000 francos suizos.

El trofeo, hecho en 1930 y sobrevivido a todos los peligros de la segunda guerra mundial en cuyo transcurso quedó escondido bajo tierra en una granja de Biella, en Hamonte, al norte de Italia.

Vitto rio Pozzo, entrenador del equipo italiano que ganó el título en 1938, lo escondió para que no cayera en manos de los nazis.

Armando Escobar, organizador de San José. Tuvo buena actuación en el partido que su team perdió frente a Bolívar.

El elenco celeste se prepara para sus próximos compromisos, dadas las posibilidades que ahora tiene.



Marcela Lorini irá a venderá en el festival de belleza de la natación local. Los certámenes deportivos se inician el sábado.